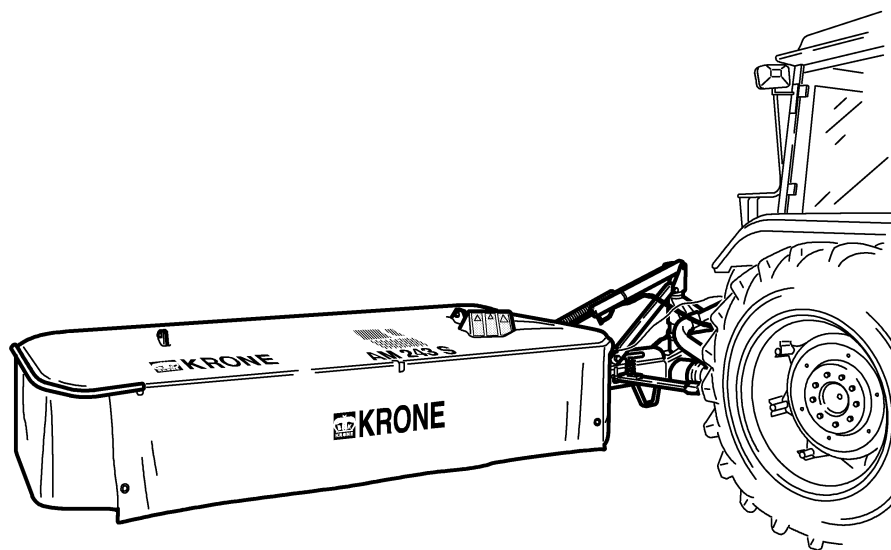




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



000 001 007 03 H - 27/09/2005

AM 203 S

AM 243 S

AM 283 S

AM 323 S

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

403 600 - 505 999

/ 000 001 007 03 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00		
					585 000 - 597 629	C D R O M	444 841 1	4.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x		
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x		
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000	x		M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	597 629	x		SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

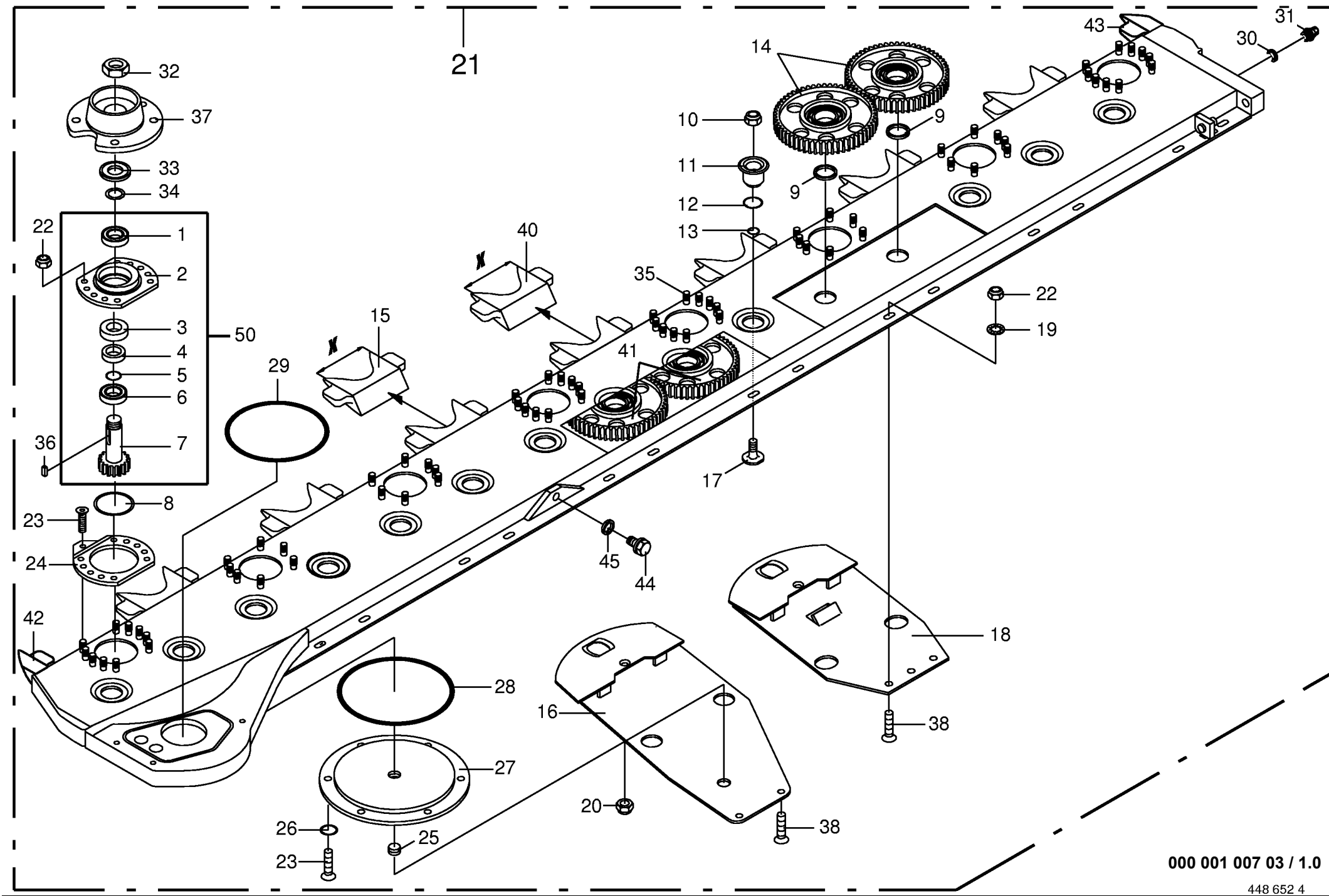
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

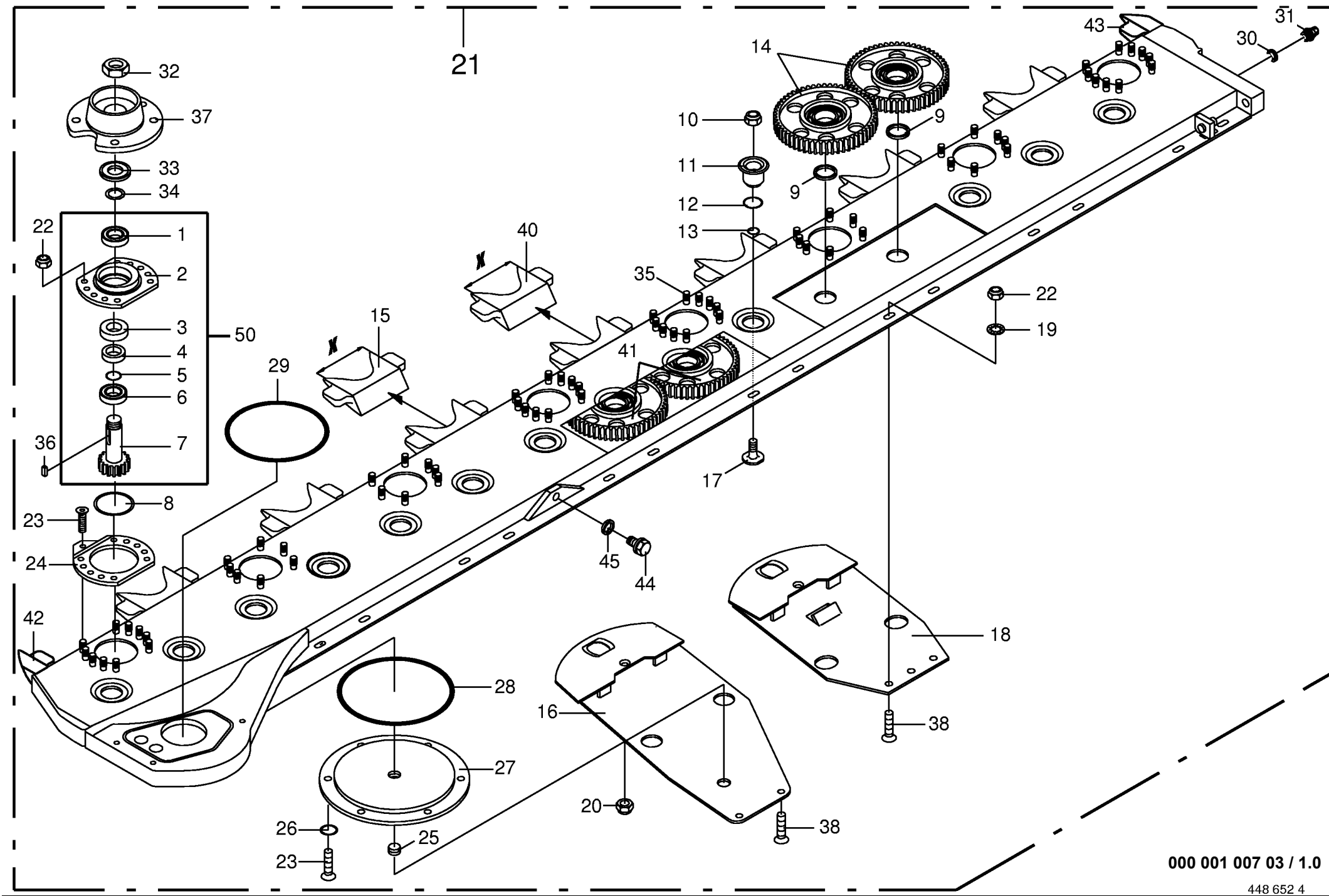
Quantité de pièces de chaque type

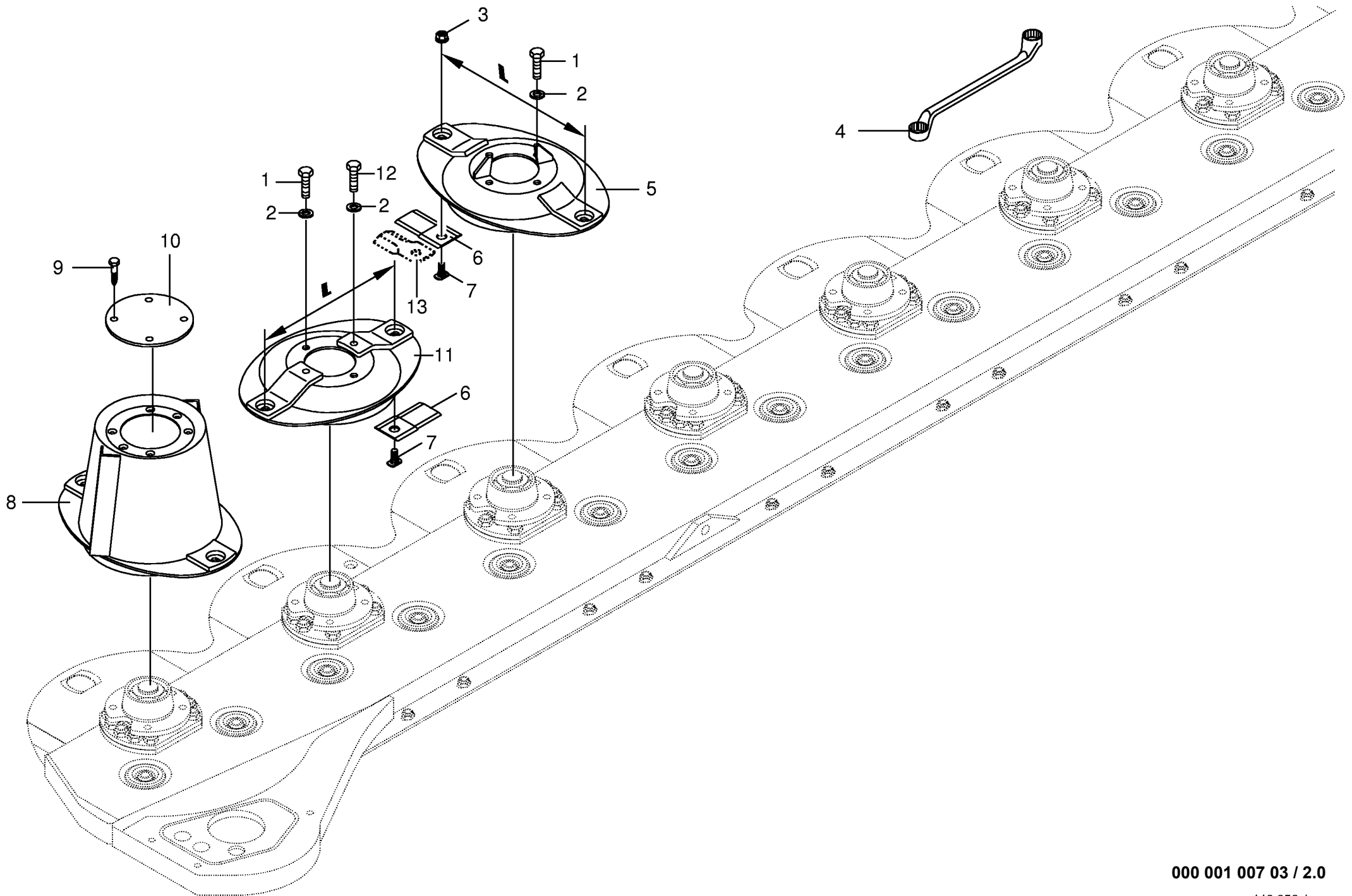
X = selon besion
Aucune inscription = Pa d'utilisation pour ce type

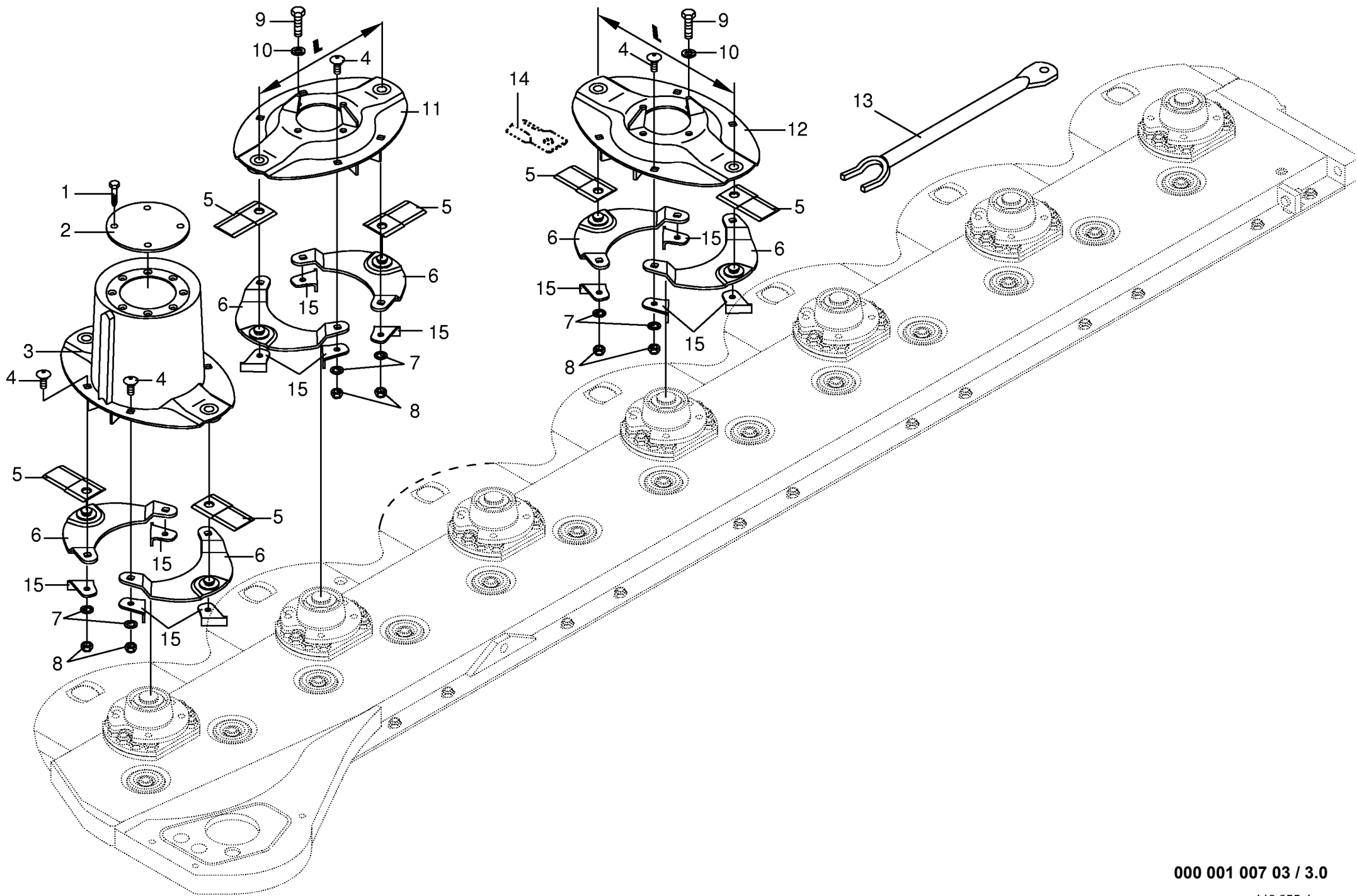
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Mähholm mit Lagerung	Mower beam with bearings	Lamier avec paliers	1.0
Mähholm mit Messerschraubverschluss	Mower beam with blade fastening	Lamier avec fixation de couteaux	2.0
Mähholm mit Schnellverschluss	Mower beam with quick coupler	Lamier avec fermeture rapide	3.0
Hochschnittkufe	High-cut skid	Sabot coupe haute	3.1
Hauptgetriebe	Main gearbox	Carter principal	4.0
Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points	5.0
Hauptgetriebe 540 U/min	Main gearbox 540 U/min	Carter principal 540 U/min	6.0
Hauptgetriebe 1000 U/min	Main gearbox 1000 U/min	Carter principal 1000 U/min	6.1
Hauptgetriebe kpl.montiert	Main gearbox cpl.installed	Carter principal cpl.montee	7.0
Tragholm montiert	Beam	Bras support	8.0
Tragholm montiert	Beam	Bras support	8.1
Tragholm mit Pfahlsicherung	Beam with break away	Bras support avec	9.0
Tragholm mit Getriebe	Beam with gearbox	Bras support avec boîte de vitesses	10.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	11.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	12.0
Schutzrahmen	Protecting frame	Cadre de protection	13.0
Englandschutz	Guard U.K. version	Protecteur type «Angleterre»	14.0
Schwadblech	Swath board	Tôle à andains	15.0
Gelenkwelle (540 U/min) BYPY	P.T.O shafts (540 U/min)	Arbre à cardans (540 U/min)	16.0
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	16.1
Gelenkwelle (540 U/min) BYPY	P.T.O shafts (540 U/min)	Arbre à cardans (540 U/min)	16.2
Gelenkwelle SFT 40 (540 U/min)	P.T.O shafts SFT 40 (540 U/min)	Arbre à cardans SFT 40 (540 U/min)	16.5
Gelenkwelle SFT 40 (540 U/min)	P.T.O shafts SFT 40 (540 U/min)	Arbre à cardans SFT 40 (540 U/min)	16.6
Gelenkwelle SFT 40 (1000 U/min)	P.T.O shafts SFT 40 (1000 U/min)	Arbre à cardans SFT 40 (1000 U/min)	16.7
Gelenkwelle W2300-SD15 (540 U/min)	P.T.O shafts W2300-SD15 (540 U/min)	Arbre à cardans W2300-SD15 (540 U/min)	16.8
Gelenkwelle W2300-SD15-960 (1000 U/min)	P.T.O shafts	Arbre à cardans	16.9
Doppelgelenk BYPY	Double universal joint BYPY	Joint à double cardan BYPY	17.0
Doppelgelenk Walterscheid	Double universal joint Walterscheid	Joint à double cardan Walterscheid	17.1
Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection	18.0
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	19.0
Hinweis aufkleber	General information labels	Plaque indicatrices generales	20.0

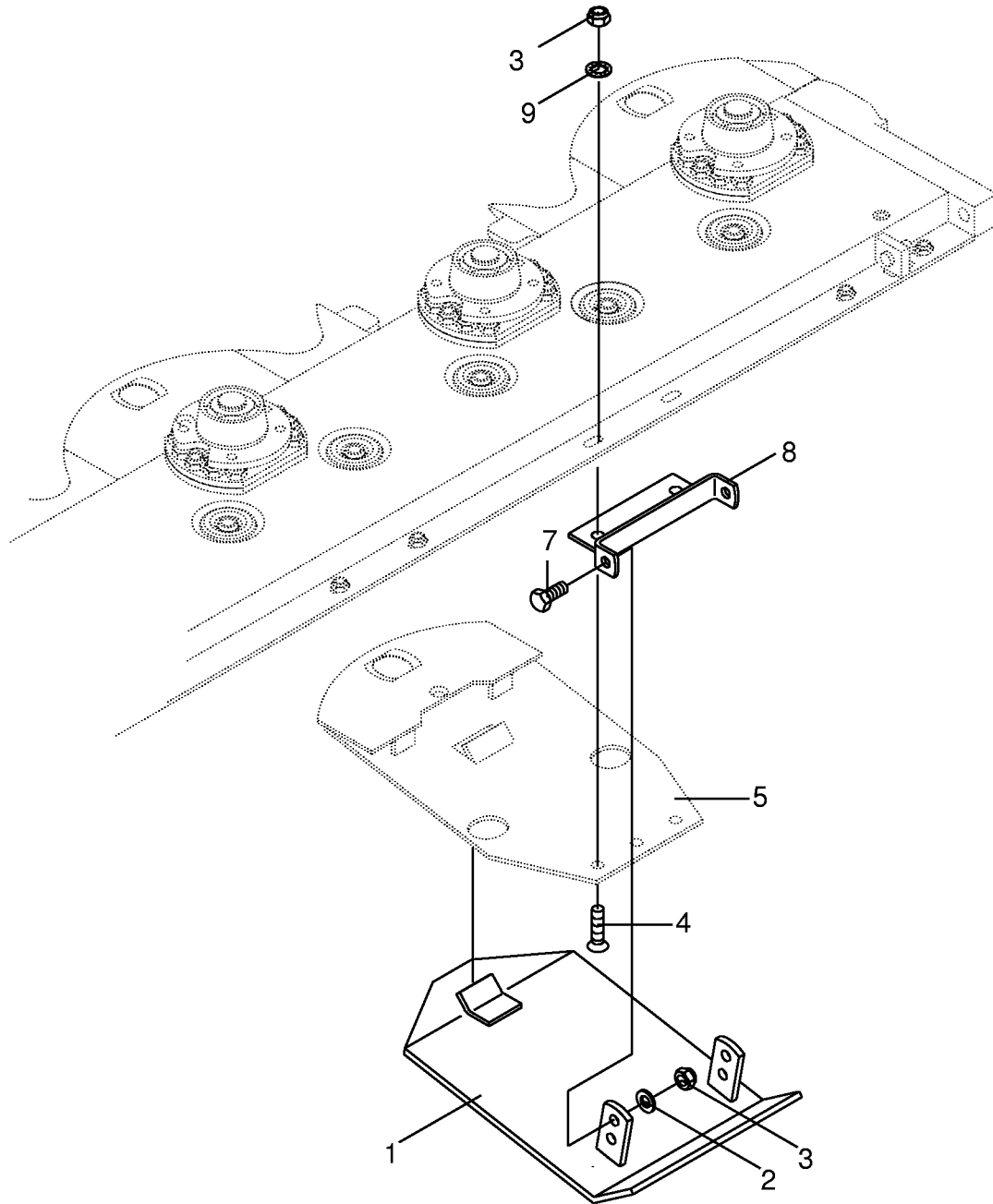


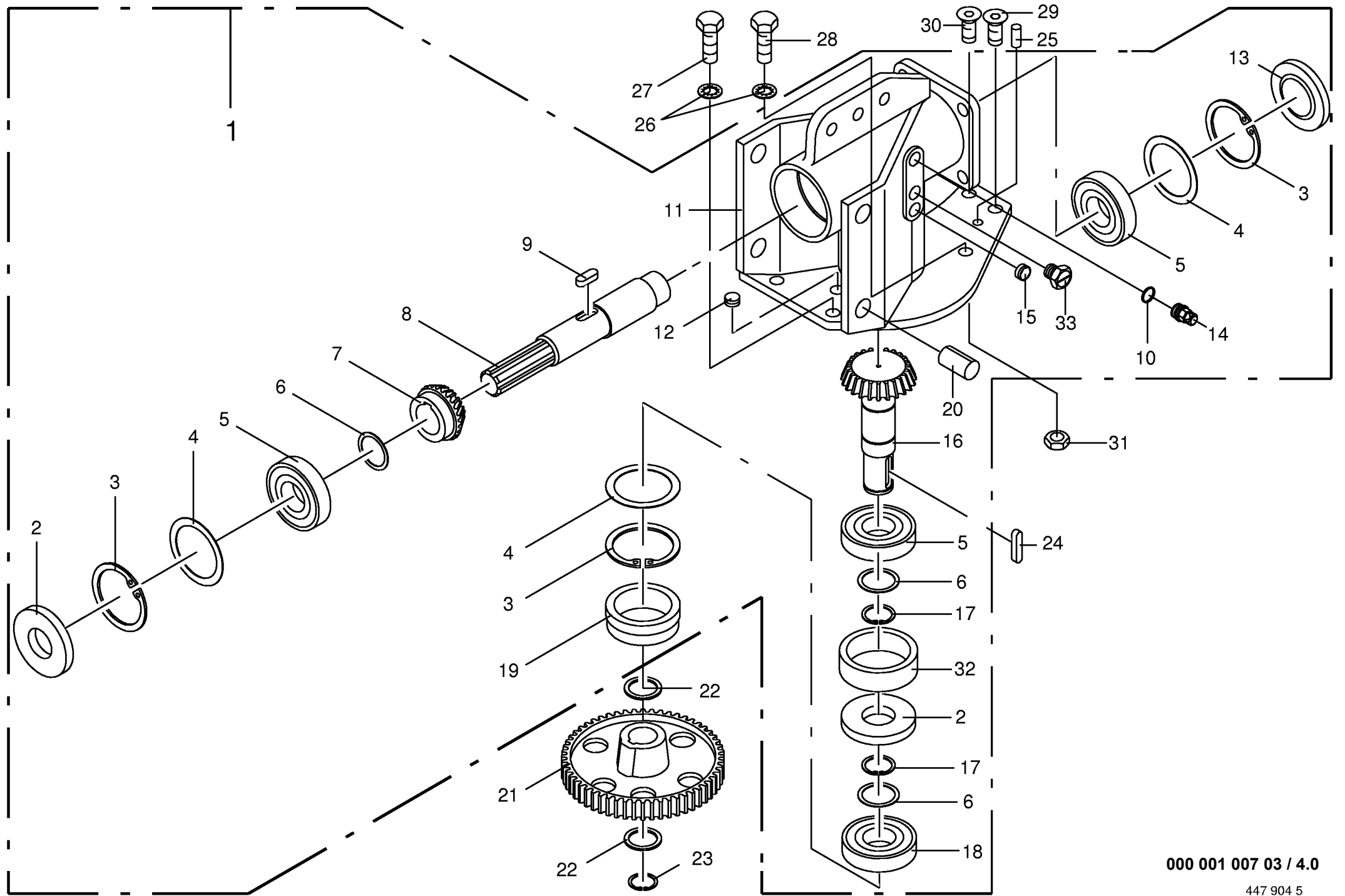
Mähholm mit Lagerung Mower beam with bearings Lamier avec paliers					403600 - 505999	A M 2 0 3 S	A M 2 4 3 S	A M 2 8 3 S	A M 3 2 3 S	000 001 007 03 448 652 4 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 930 566 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		5	6	7	8	6306 2RS
2	00 150 042 3	Lagergehäuse -10 Loch	Bearing housing -10 hole	Cage de roulement -10 trou		5	6	7	8	
3	00 936 150 2	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		5	6	7	8	A 40 X 55 X 7
4	00 146 390 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'ecartement		5	6	7	8	
5	00 937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		5	6	7	8	30 X 2
6	00 930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		5	6	7	8	6206 2RS
7	00 150 017 0	Ritzel	Pinion	Pignon		5	6	7	8	Z= 16
8	00 937 553 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		5	6	7	8	78,5 X 6,0
9	00 144 238 4	Scheibe	Washer	Rondelle		9	11	13	15	40 X 54 X 4,5
10	00 909 605 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		9	11	13	15	M 14 x 1,5
11	00 145 095 3	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		9	11	13	15	
12	00 937 511 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		9	11	13	15	45 X 4
13	00 937 523 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		9	11	13	15	28 X 3,0
14	00 139 190 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		9	11	13	13	Z= 59
15	00 150 039 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		4	5	6	6	X= 127
16	00 150 047 0	Gleitkufe -links	Skid -left	Lame -gauche		1	1	1	1	
17	00 150 123 2	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée		9	11	13	15	M 14 X 1,5 X 36 -10.9
18	00 150 029 0	Gleitkufe	Skid	Lame	403600 - 435046	4	5	6	7	
	00 150 269 0	Gleitkufe	Skid	Lame	435047 -	4	5	6	7	
19	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	SKM 12
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x	x	x	x	M 10
21	00 150 178 0	Mähholm	Mower bar	Lamier		x				
	00 251 440 0	Mähholm	Mower bar	Lamier			x			
	00 250 000 0	Mähholm	Mower bar	Lamier				x		
	00 150 143 0	Mähholm	Mower bar	Lamier					x	
22	00 926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		4	5	6	7	1 ltr. SAE 90
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x	x	x	x	M 12
23	00 904 010 0	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée		x	x	x	x	M 10 X 20 -10.9
24	00 150 028 0	Kufenbefestigung -10 Loch	Skid holder -10 hole	Support de patin -10 trou		5	6	7	8	
25	00 906 040 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	x	x	x	M 18 X 1,5
26	00 937 001 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x	x	x	10,0 X 2,8
27	00 145 110 4	Deckel	Cover	Couvercle		x	x	x	x	
28	00 937 510 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x	x	x	196,45 X 3,53
29	00 937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x	x	x	174 X 4
30	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	x	x	x	A 18 X 24 X 1,5
31	00 919 811 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x	x	x	x	M 18 X 1,5
32	00 908 536 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		5	6	7	8	M 27 X 1,5
33	00 146 504 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		5	6	7	8	



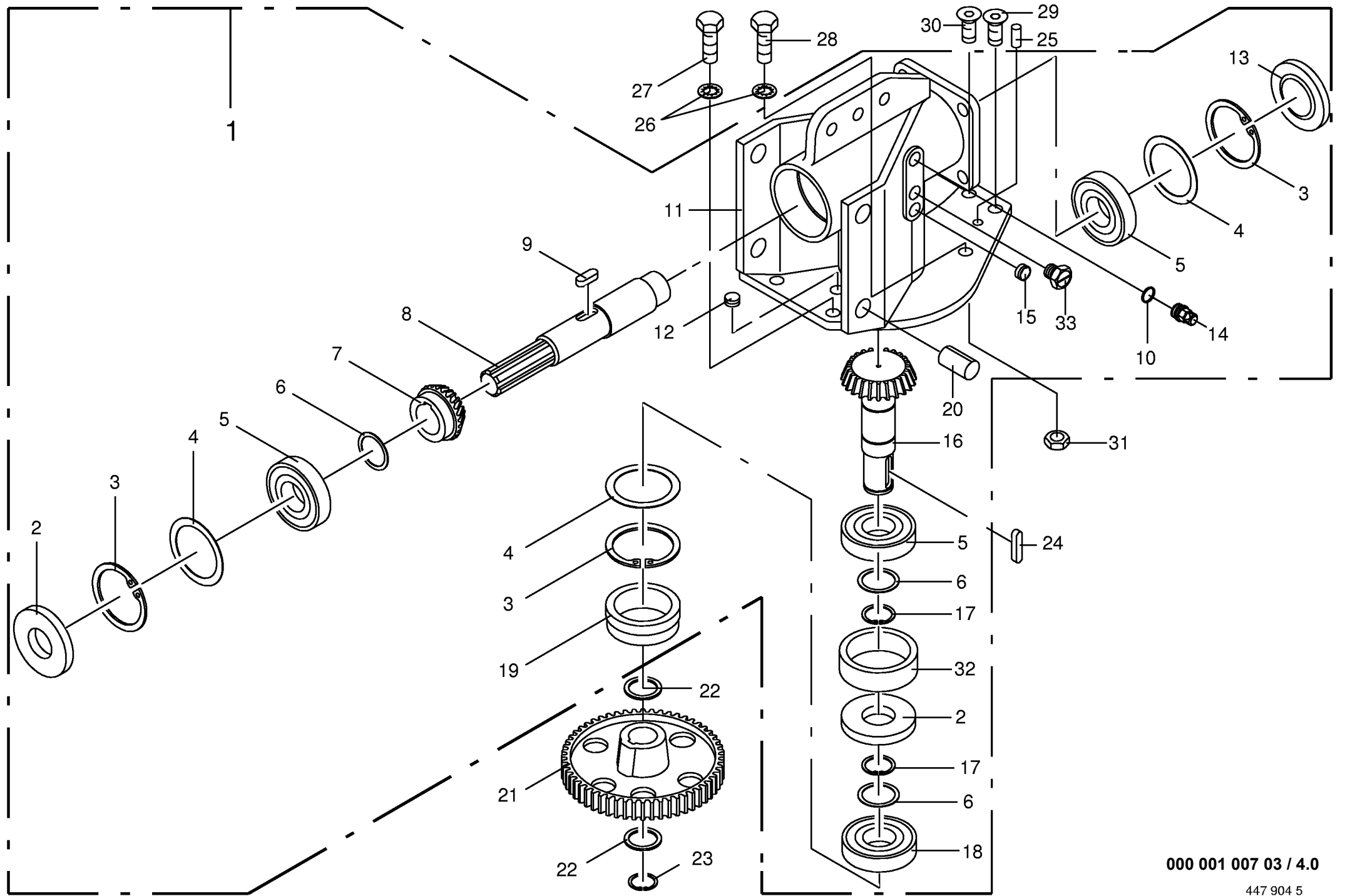


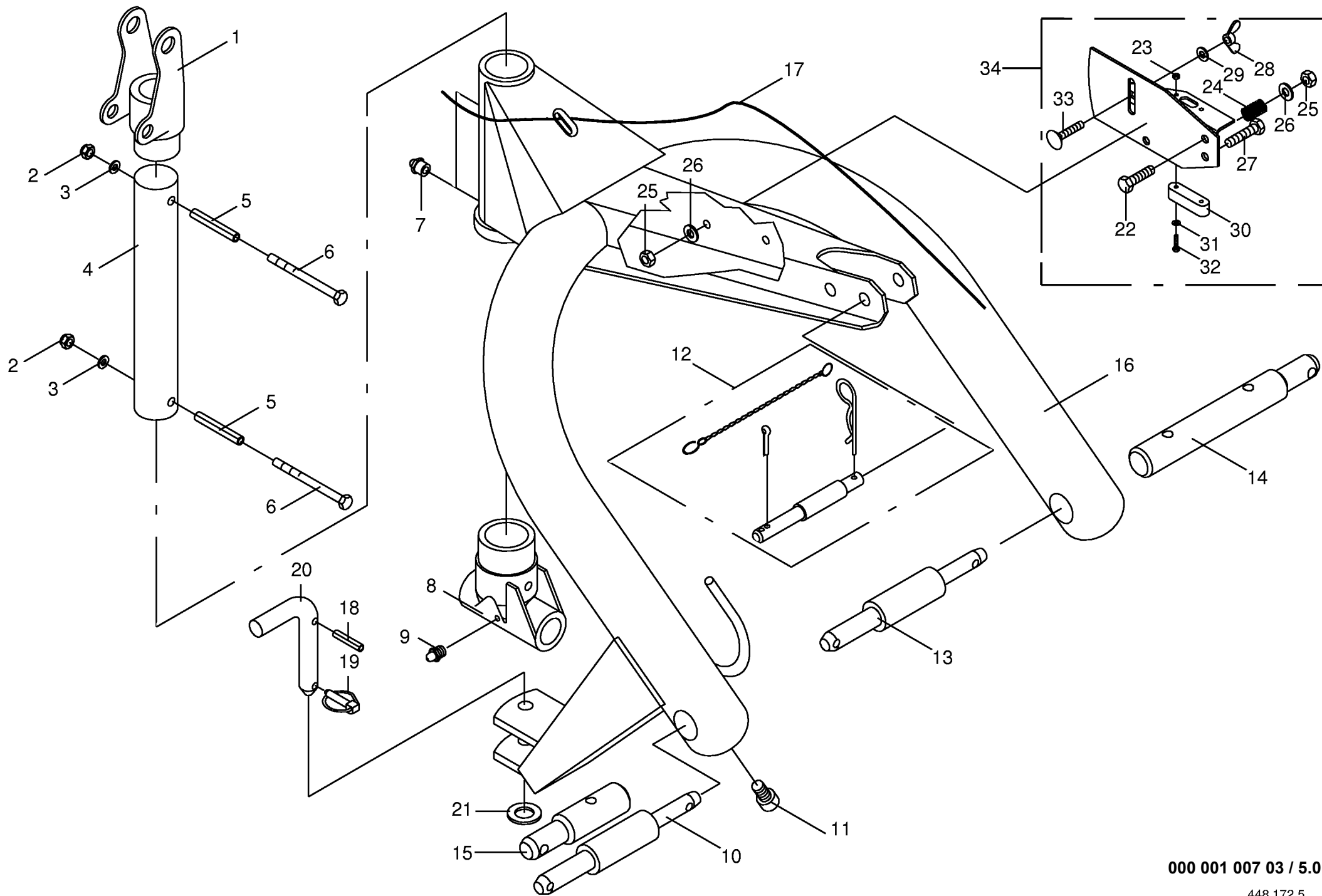




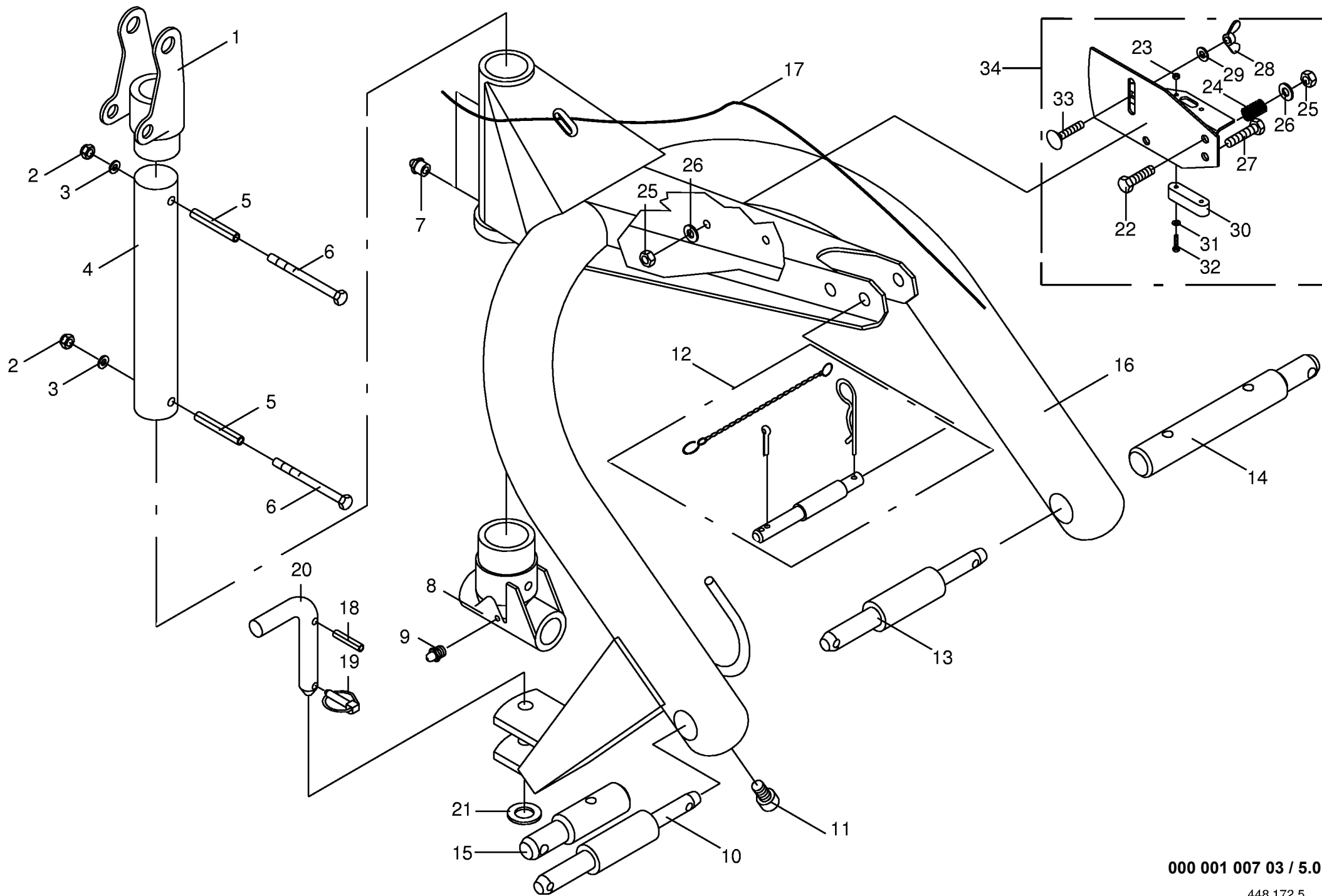


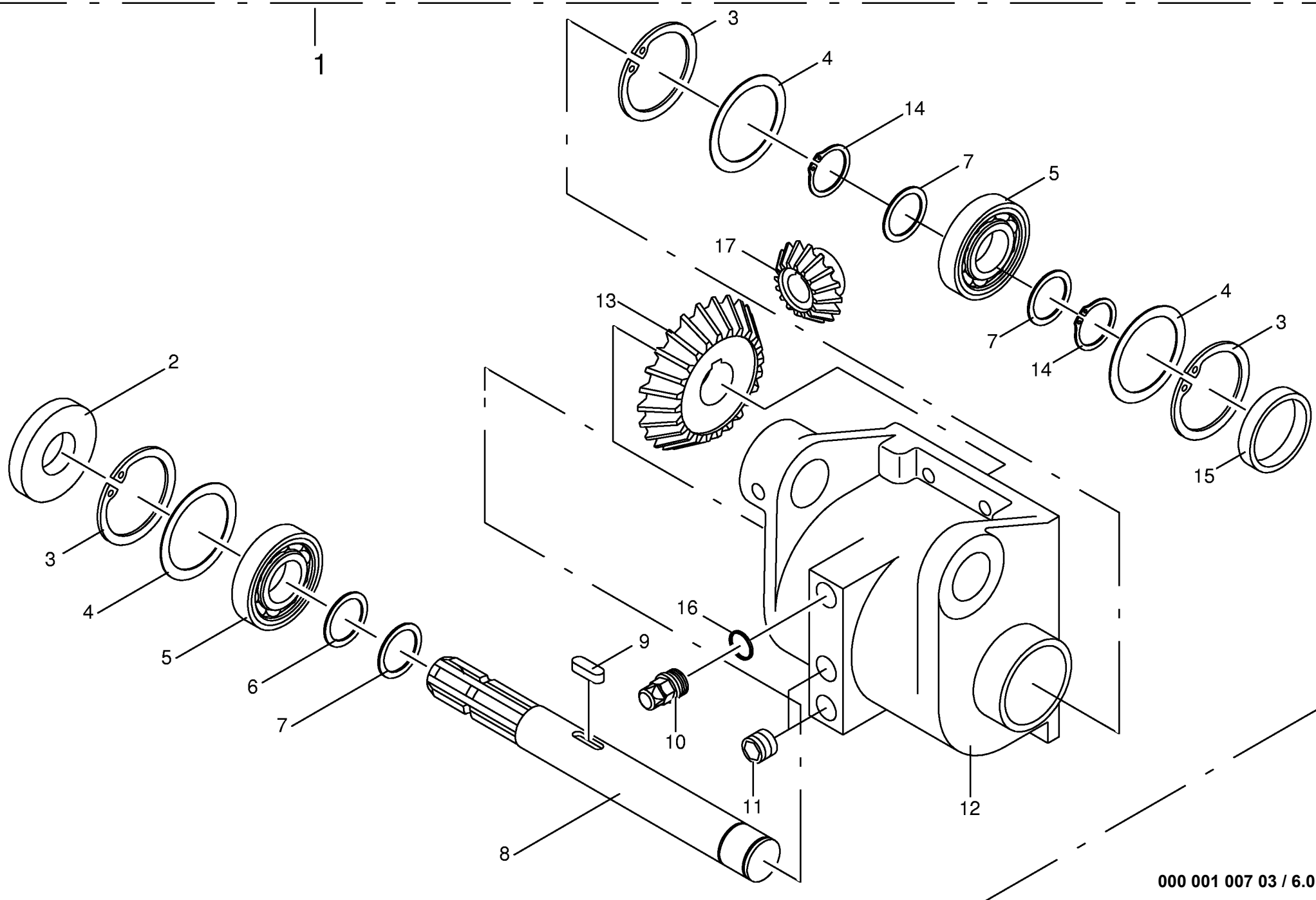
Hauptgetriebe Main gearbox Carter principal					403600 - 505999	A M 2 0 3 S	A M 2 4 3 S	A M 2 8 3 S	A M 3 2 3 S	000 001 007 03 447 904 5 4.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 139 301 0	Hauptgetriebe -kpl.	Main gearbox -cpl.	Carter principal -cpl.		x	x	x	x	
2	00 926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		0,4	0,4	0,4	0,4	1 ltr. SAE 90
3	00 936 365 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x	x	x	x	B2 40X90x12
3	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	I 90 X 3,0
4	00 910 974 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	70 X 90 X 1,0
	00 910 972 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	70 X 90 X 0,3
	00 910 970 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	70 X 90 X 0,1
5	00 930 168 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x	x	x	x	6308
6	00 910 891 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	40 X 50 X 1,0
	00 910 890 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	40 X 50 X 0,5
	00 910 889 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	40 X 50 X 0,3
	00 910 888 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	40 X 50 X 0,1
7	00 139 304 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x	x	x	Z= 20
8	00 139 303 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x	x	x	Rd. 45 X 290
9	00 915 152 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x	x	x	x	A 12 X 8 X 32
10	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	x	x	x	A 18 X 24 X 1,5
11	00 139 302 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x	x	x	
12	00 906 039 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	x	x	x	M 18 x 1,5
13	00 925 200 0	Verschlußdeckel	Core plug	Bouchon		x	x	x	x	90
14	00 919 811 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x	x	x	x	
15	00 906 040 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	x	x	x	
16	00 139 305 0	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		x	x	x	x	Z= 20
17	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	A 40 X 1,75
18	00 930 568 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x	x	x	x	6308 2RS
19	00 139 306 0	Zentrierring	Centring ring	Anneau de centrage		x	x	x	x	
20	00 912 968 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	25 X 32
21	00 144 339 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		x	x	x	x	Z= 59
22	00 911 134 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	35 X 45 X 1,0
23	00 911 136 1	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x	x	x	35 X 45 X 2,0
24	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	A 35 X 1,5
24	00 915 124 1	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x	x	x	x	A 10 X 8 X 45
25	00 915 780 1	Zylinderstift	Cyl. pin	Goupille cyl.		x	x	x	x	12 M6 X 28
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	SKM 16
27	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	M 16 X 35
28	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	M 16 X 40
29	00 904 019 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		1	1	1	1	M 16 X 40
30	00 904 095 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		1	1	1	1	M 16 X 55
31	00 908 620 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	M 16





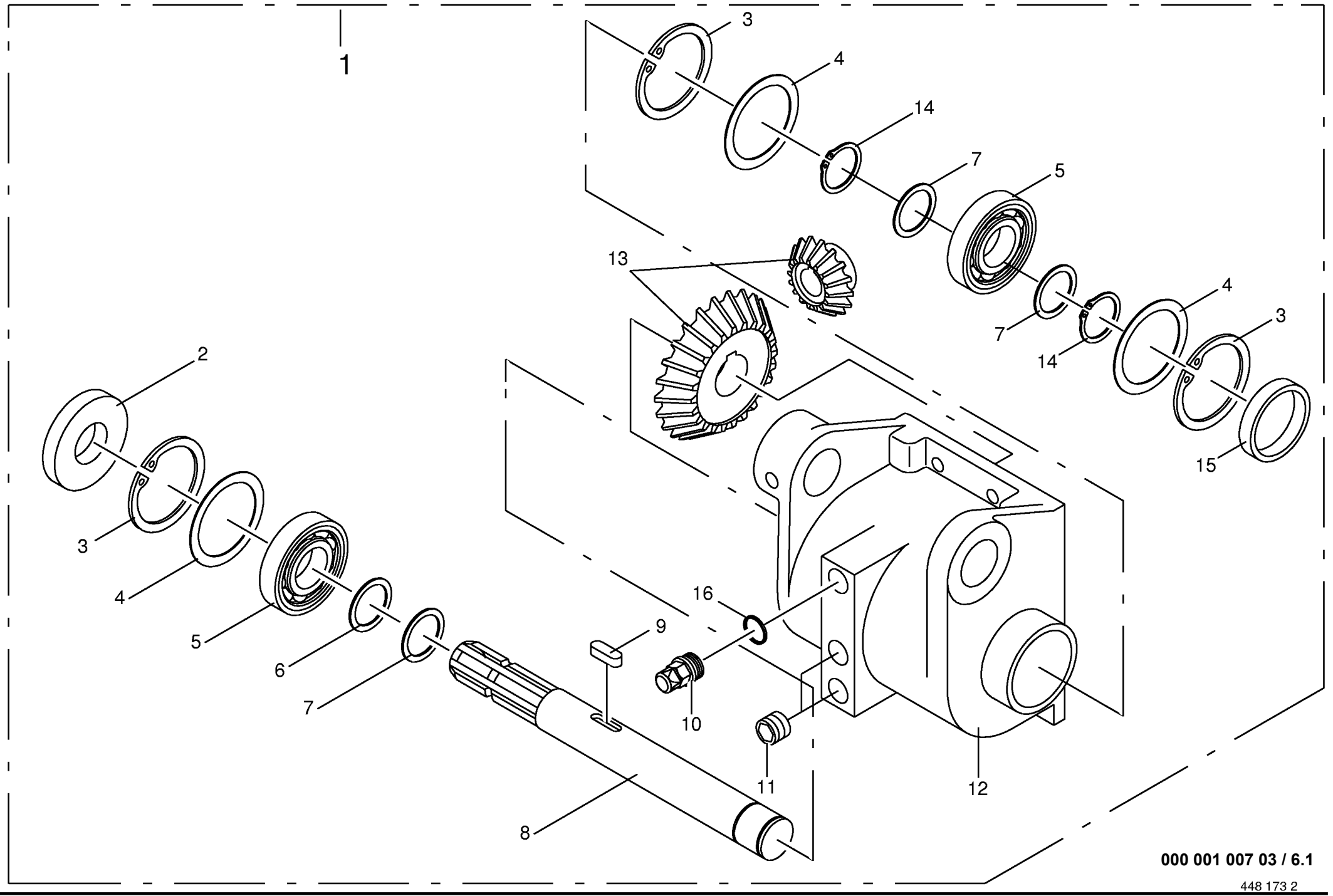
Dreipunktbock					403600 - 505999	A M 2 0 3 S	A M 2 4 3 S	A M 2 8 3 S	A M 3 2 3 S	000 001 007 03	
Headstock										448 172 5	5.0
Cadre trois points					Masch.-Nr-					Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description							
1	00 144 550 3	Kopfstück	Head piece	Tête		x	x	x	x		
2	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou hex		x	x	x	x	M 8	
3	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	8,4 X 17 X 1,6	
4	00 144 553 1	Welle-Dreipunktbock	Shaft-headstock	Arbre-cadre trois points		x	x	x	x		
5	00 912 780 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	13 X 75	
6	00 901 009 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	M 8 X 90, 10.9	
7	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x	x	x	x	AM 8 X 1	
8	00 150 444 0	Fußstück	Foot piece	Pièce inférieure		x	x	x	x		
9	00 919 106 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x	x	x	x	BM 8 X 1	
10	00 139 805 0	Unterlenkerzapfen -rechts, Kat. I + II	Lower link pin -right, cat. I + II	Tourillon d'attelage inferieur -droite, cat. I + II		x	x	x	x		
11	00 903 205 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique		x	x	x	x	M 16 X 20	
12	00 144 141 2	Oberlenkerbolzen -Kat. I + II	Top link pin -cat. I + II	Boulon de bras supérieur d'attelage -cat. I + II		x	x	x	x		
13	00 139 804 0	Unterlenkerzapfen links, Kat. I + II	Lower link pin left, cat. I + II	Tourillon d'attelage inferieur gauche, cat. I + II		x	x	x	x		
14	00 150 507 0	Unterlenkerzapfen -links, Kat. III	Lower link pin -left, cat. III	Tourillon d'attelage inferieur -gauche, cat. III		1	1	1	1		
15	00 150 506 0	Unterlenkerzapfen -rechts, Kat. III	Lower link pin -right, cat. III	Tourillon d'attelage inferieur -droite, cat. III		1	1	1	1		
16	00 139 931 0	Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points		x	x	x	x		
17	00 144 415 1	Kunststoffseil	Plastic cable	Corde plastique		x	x	x	x	Rd. 6 X 4200	
18	00 912 670 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	8 X 40	
19	00 917 007 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x	x	x	7,5 x 42	
20	00 150 032 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x	Rd. 20 X 185	
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	21 X 37 X 3	
22	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex	403600 - 479061	x	x	x	x	M 10 X 40	
23	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex	403600 - 479061	x	x	x	x	M 4	
24	00 052 053 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	403600 - 479061	x	x	x	x	2,5 X 15 X 23	
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein	403600 - 479061	x	x	x	x	M 10	
26	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle	403600 - 479061	x	x	x	x	10,5 X 21 X 2	
27	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex	403600 - 479061	x	x	x	x	M 10 X 35	
28	00 909 410 1	Flügelmutter	Nut	Ecrou	403600 - 479061	x	x	x	x	M 8	
29	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle	403600 - 479061	x	x	x	x	8,4 X 17 X 1,6	
30	00 938 514 0	Schraublibelle	Bolt-on spirit level	Nivelle a vis	403600 - 479061	x	x	x	x		
31	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle	403600 - 479061	x	x	x	x	4,3 X 9,0 X 0,8	
32	00 900 246 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex	403600 - 479061	x	x	x	x	M 4 X 25	
33	00 904 731 1	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tête bombée	403600 - 479061	x	x	x	x	M 8 X 20	





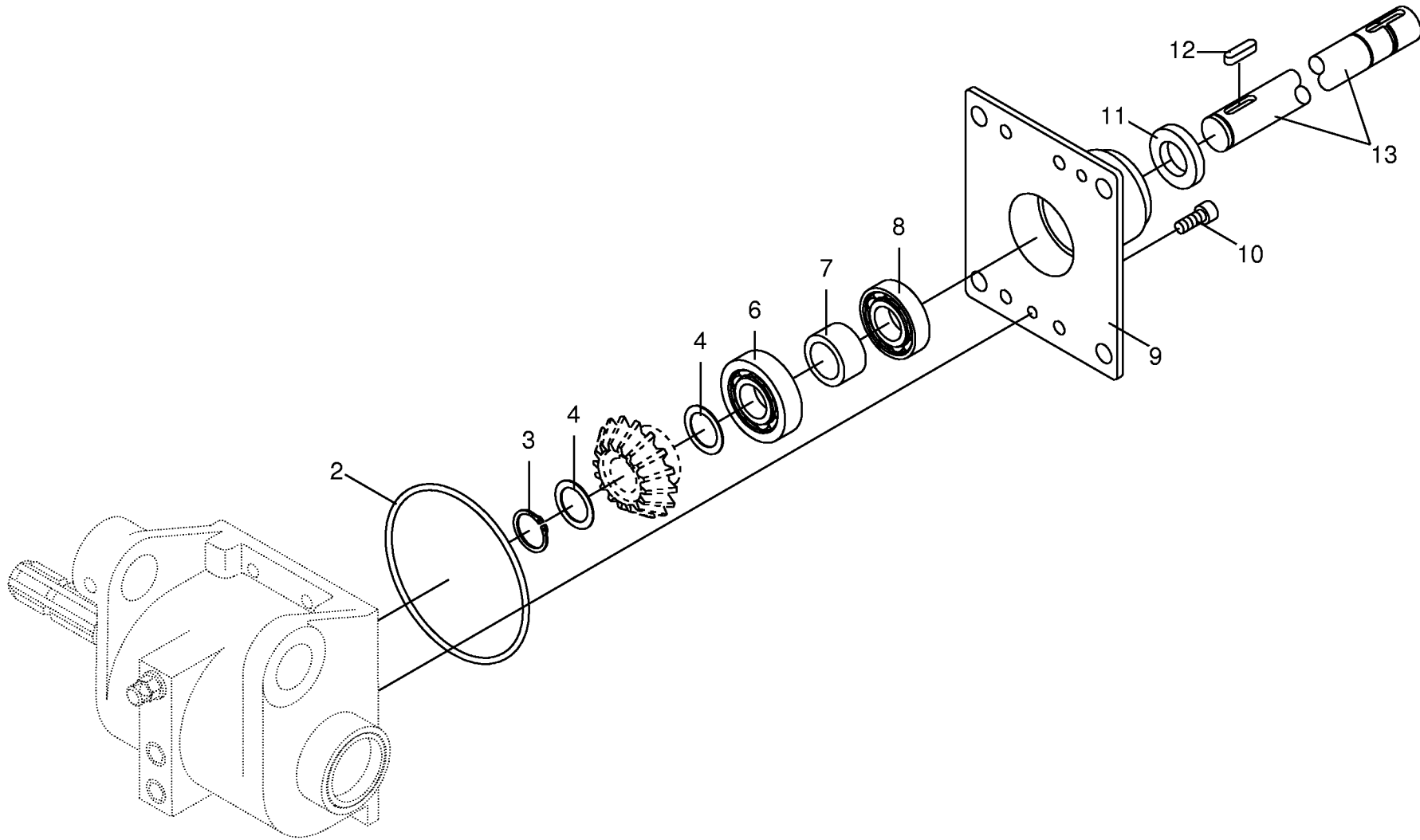
000 001 007 03 / 6.0

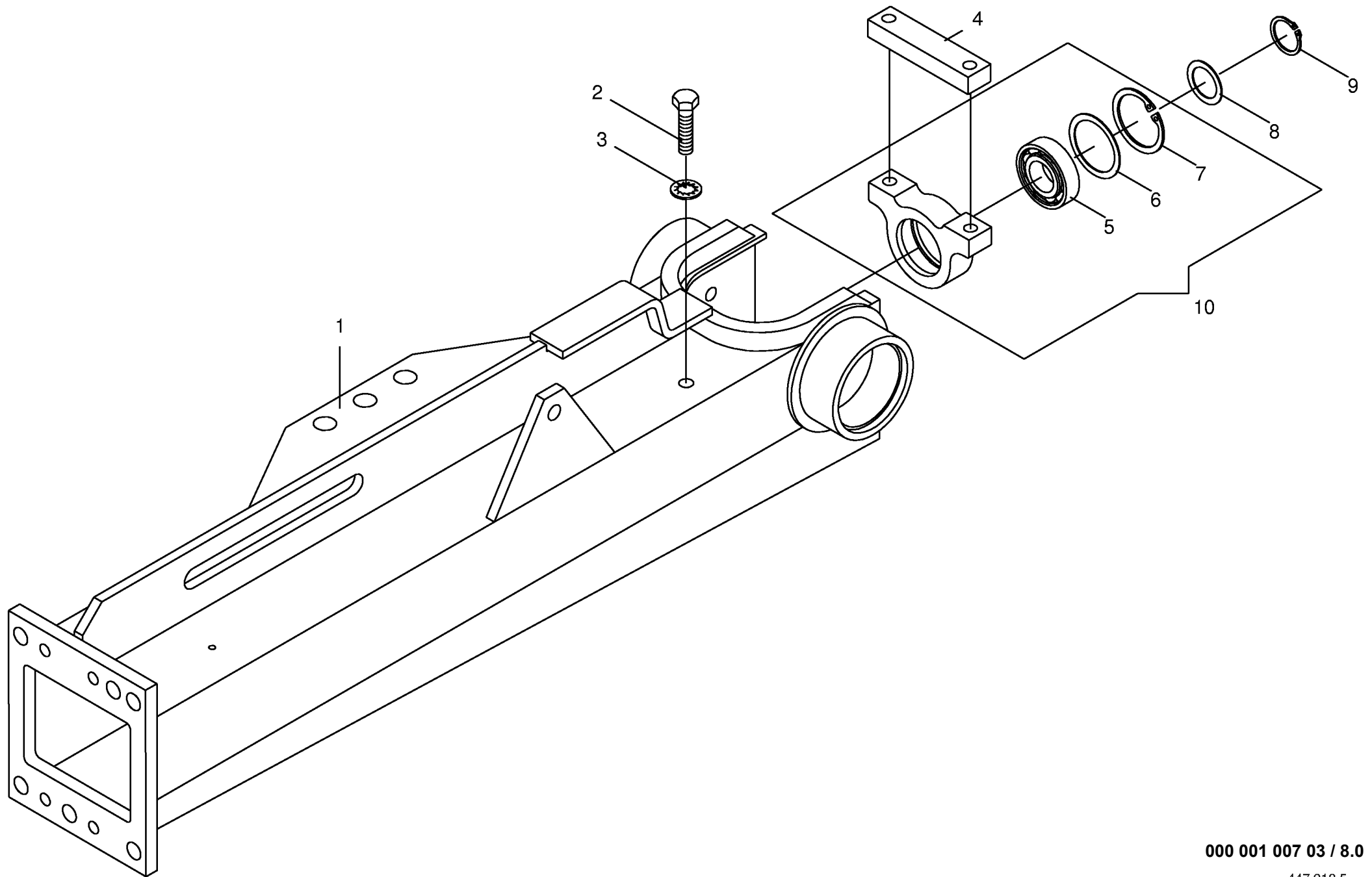
448 173 1



000 001 007 03 / 6.1

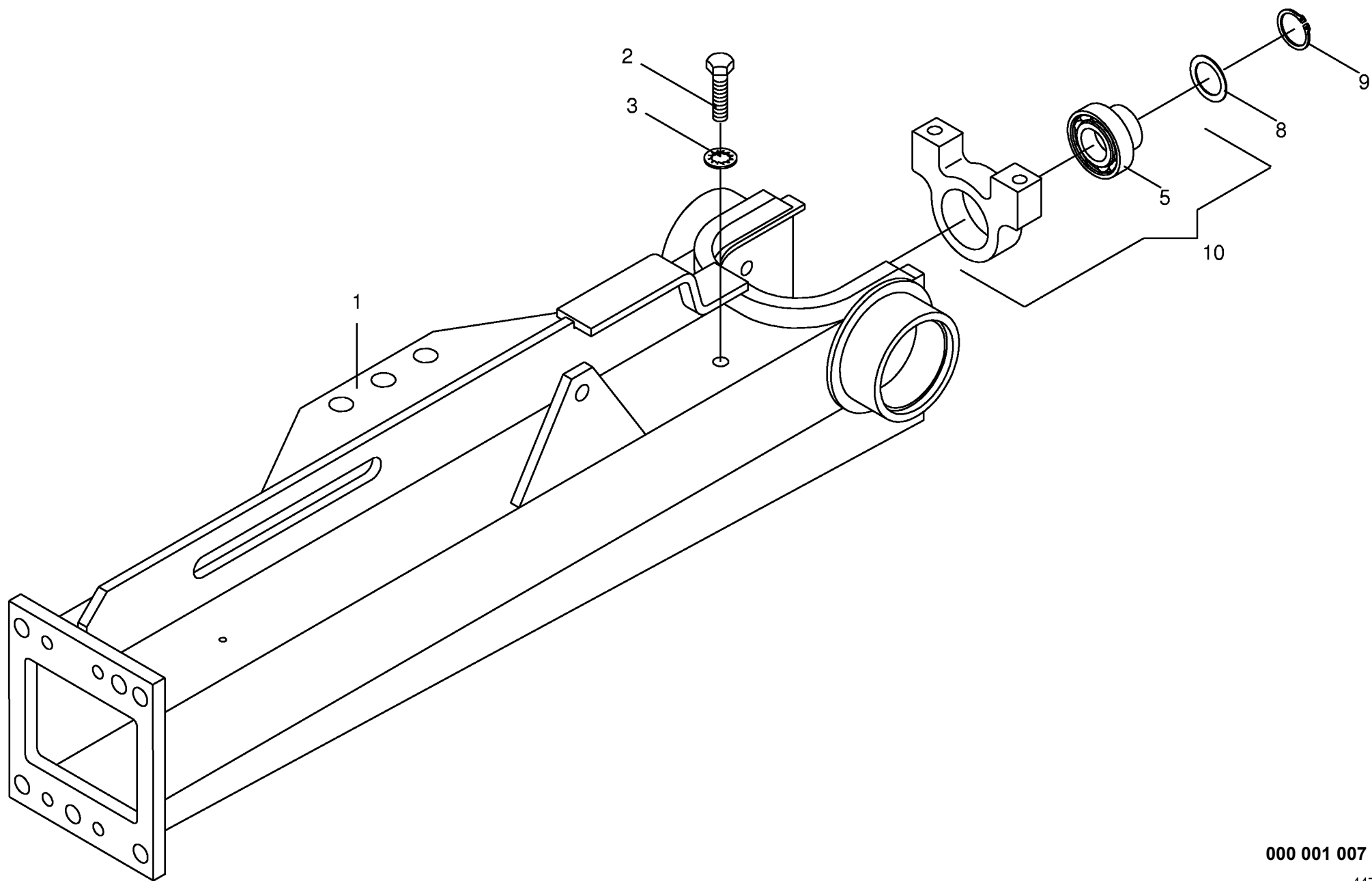
448 173 2





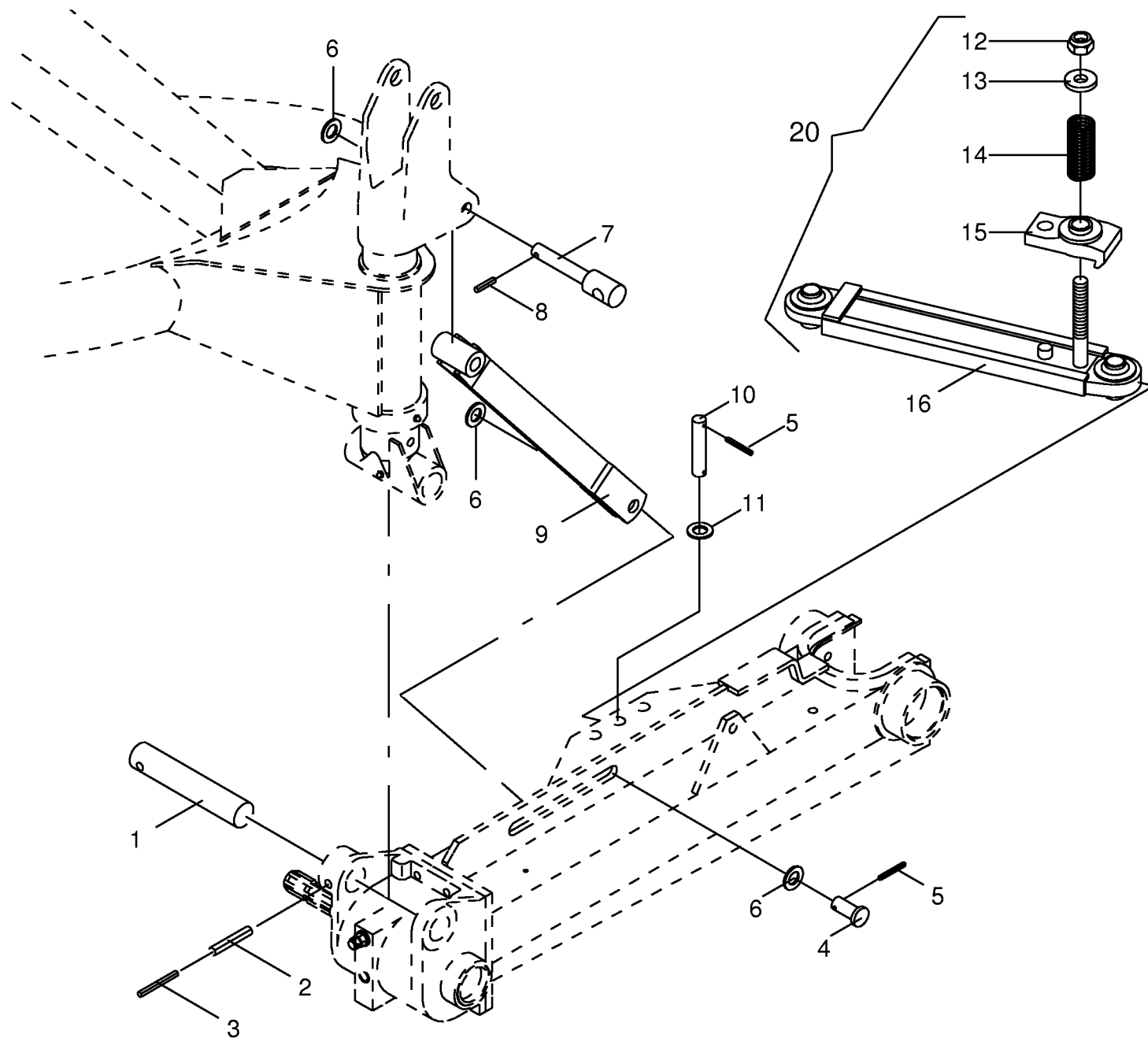
000 001 007 03 / 8.0

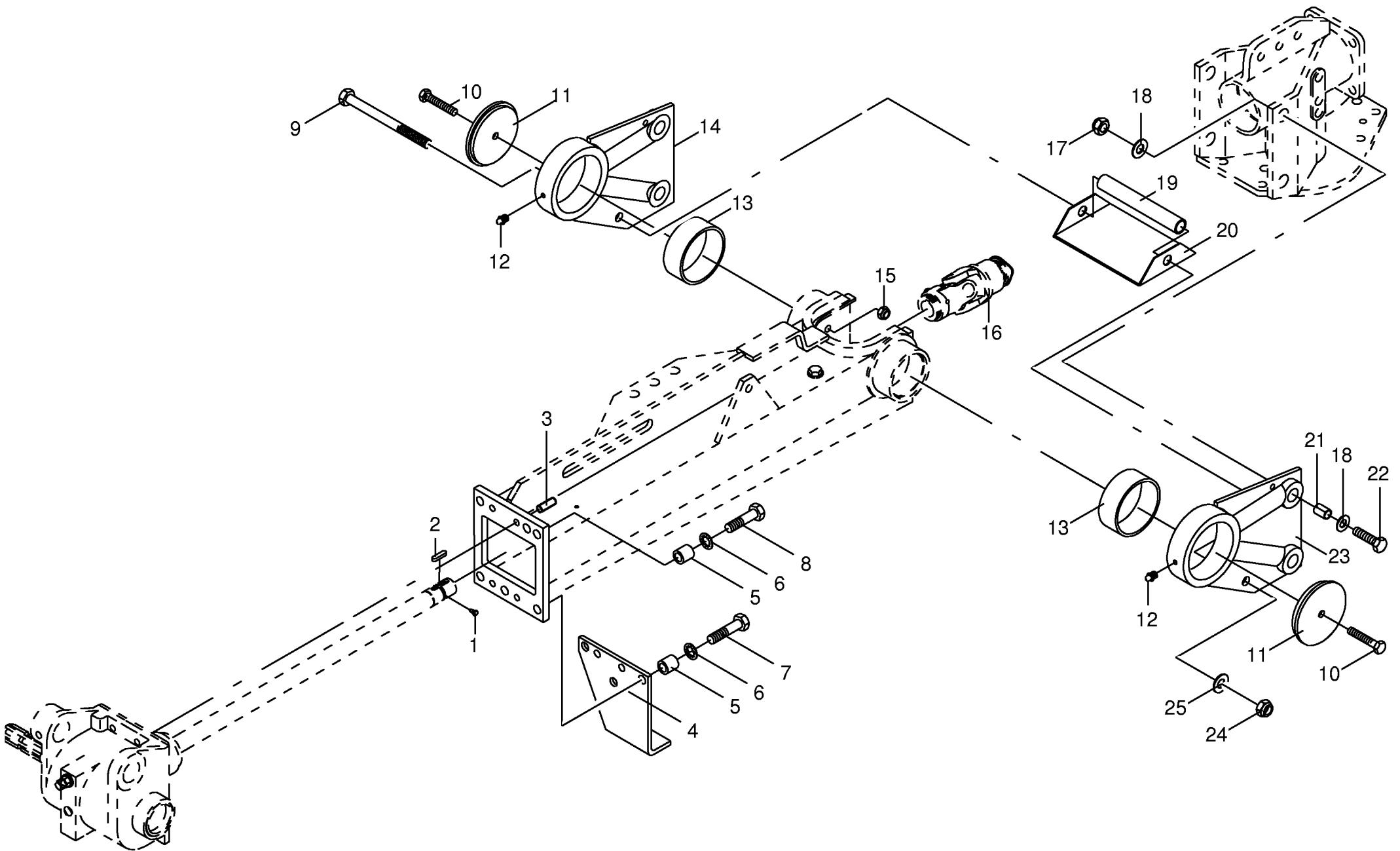
447 918 5

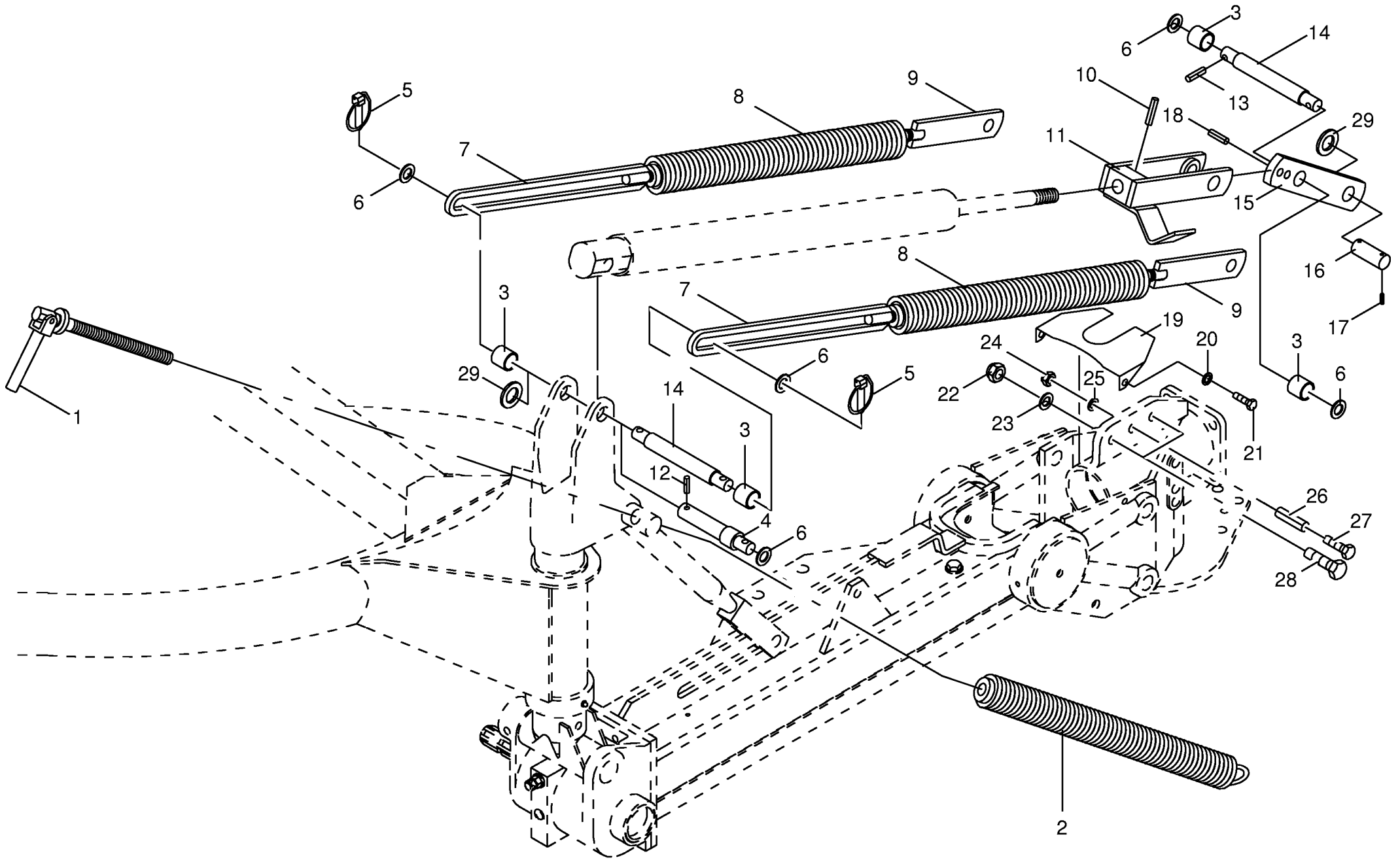


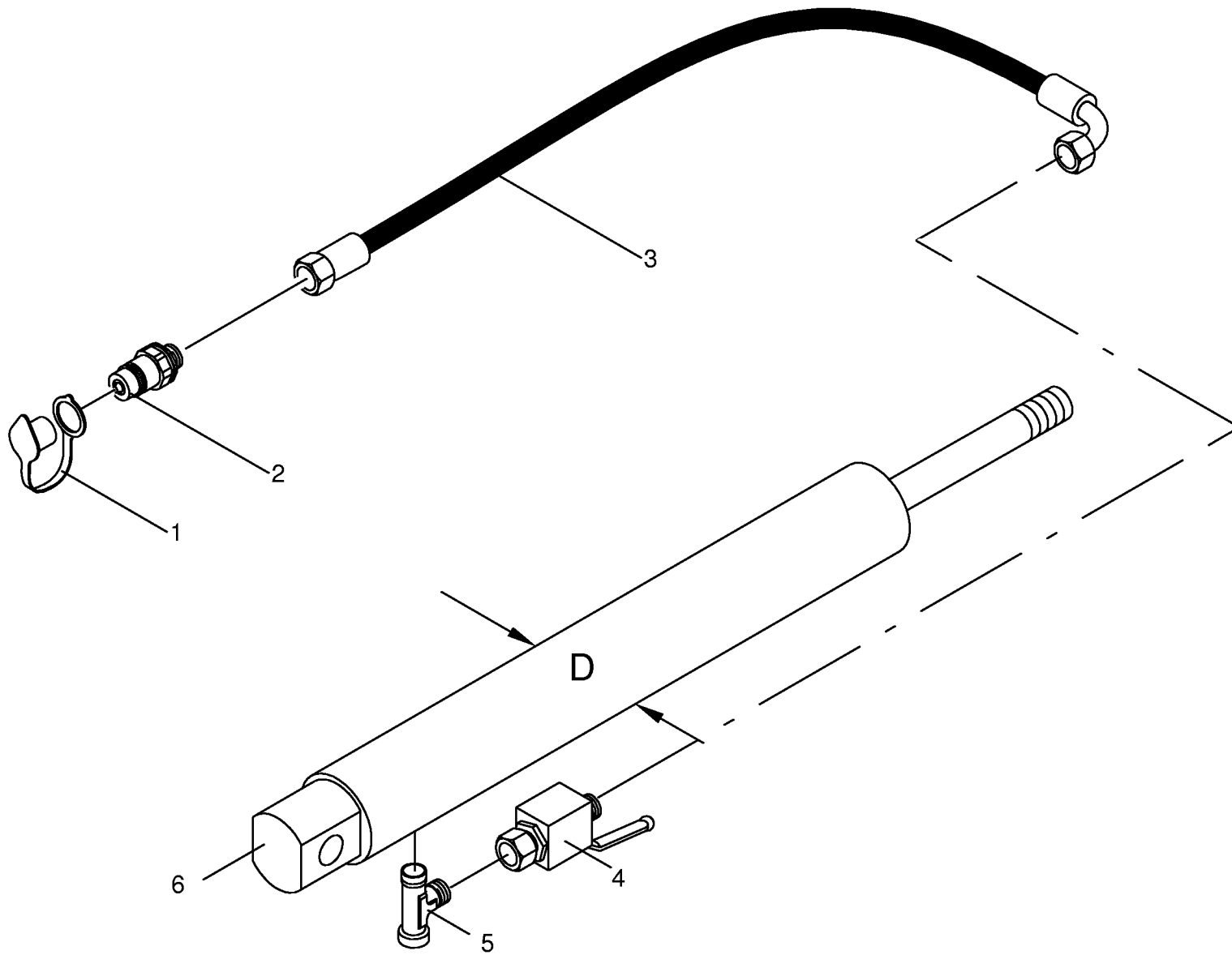
000 001 007 03 / 8.1

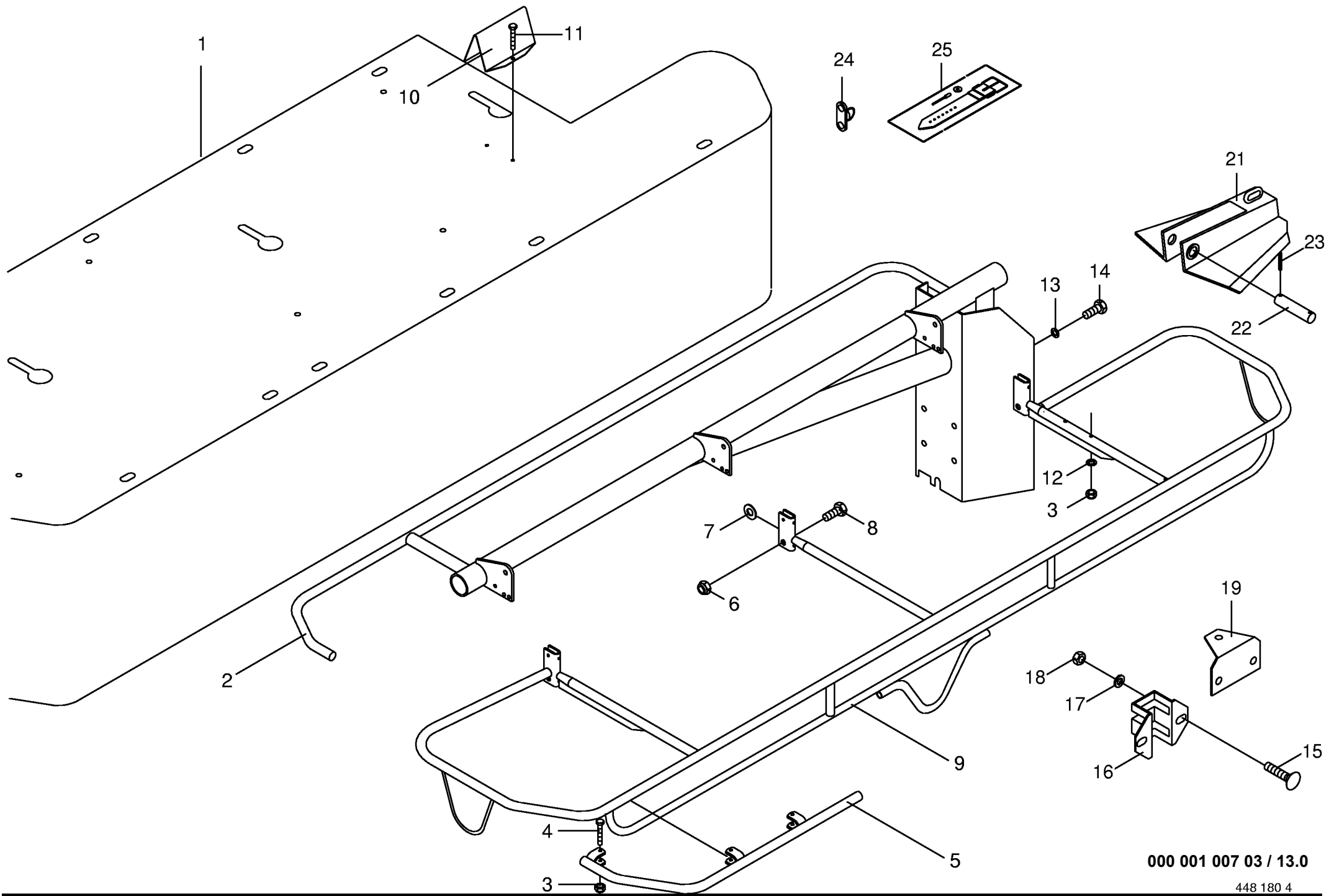
447 918 6





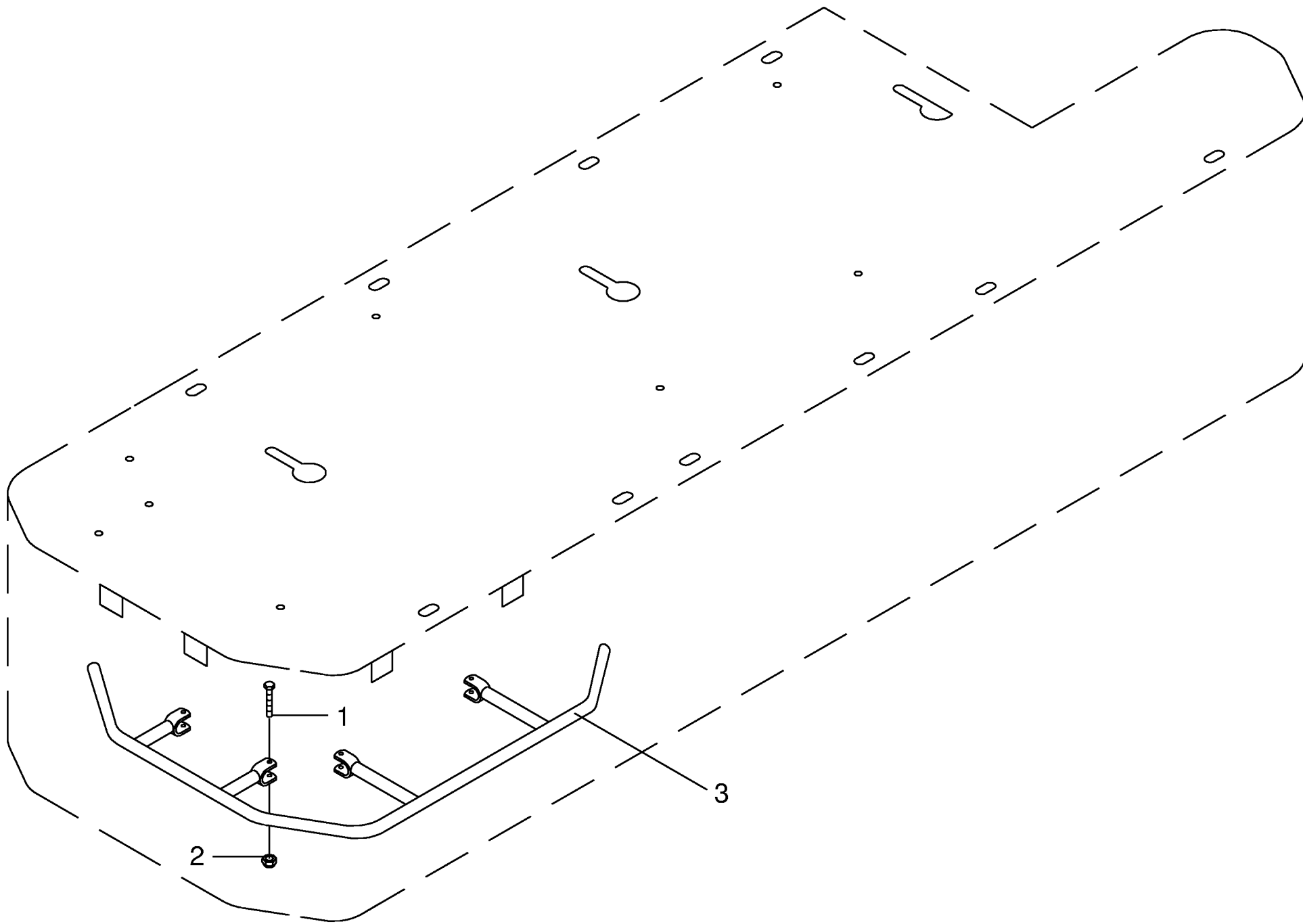


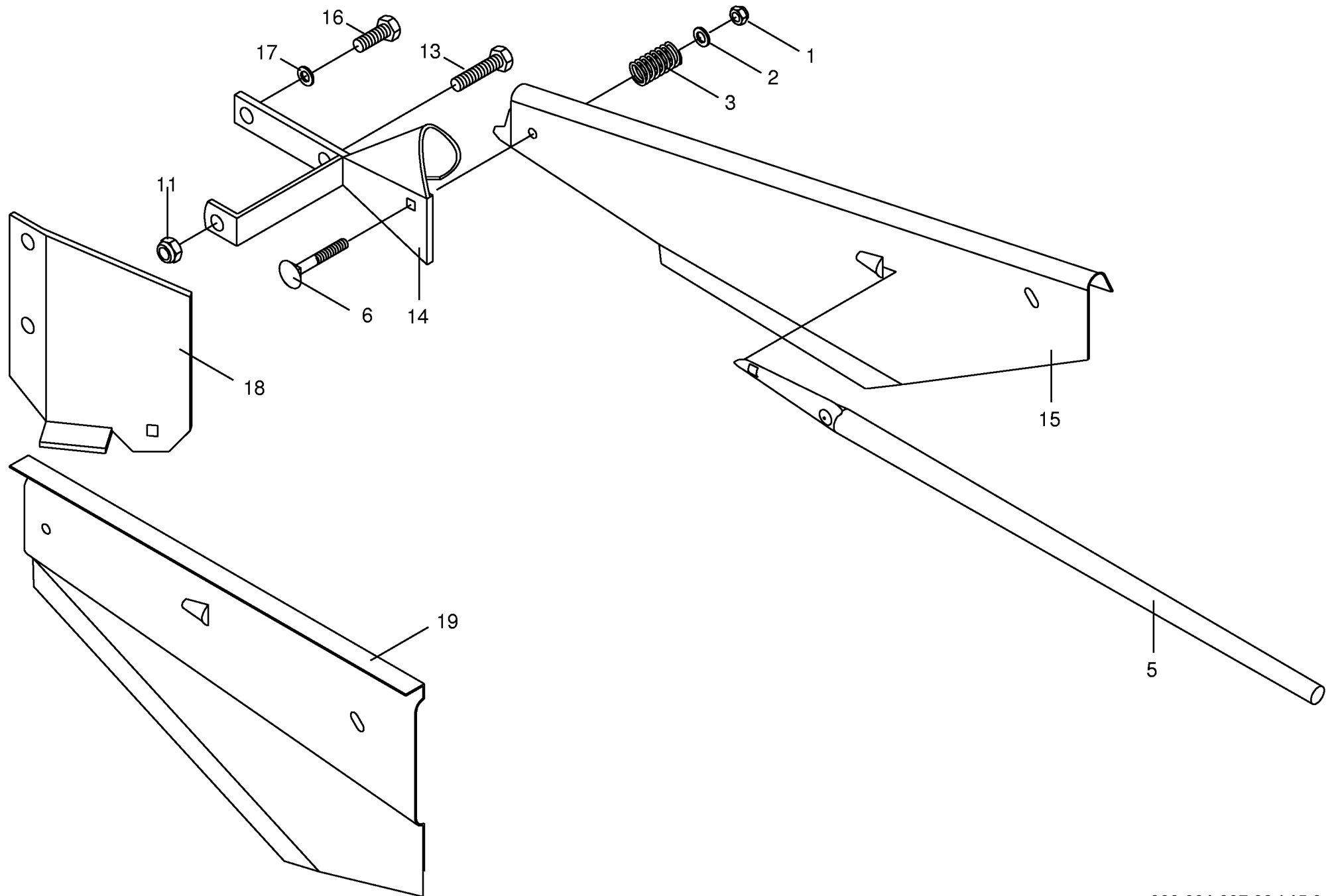




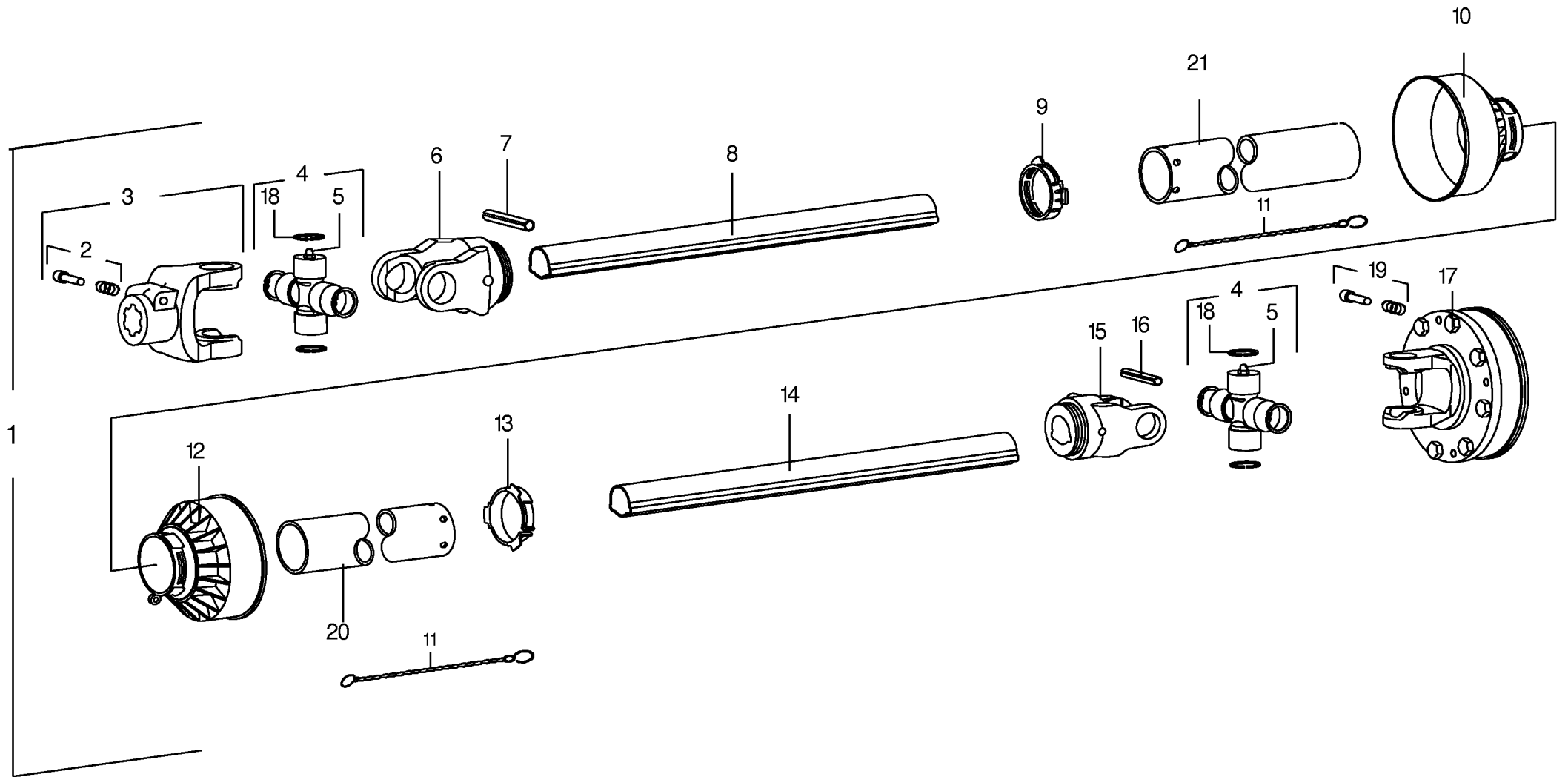
000 001 007 03 / 13.0

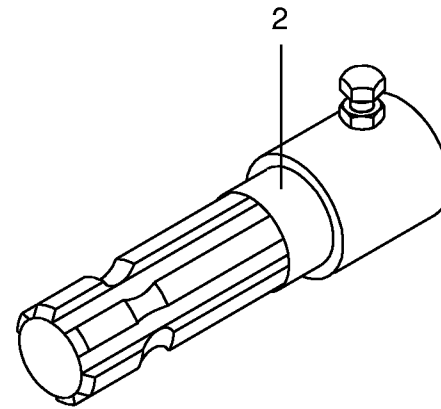
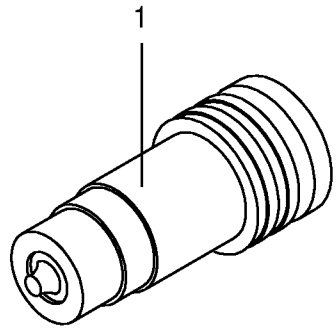
448 180 4

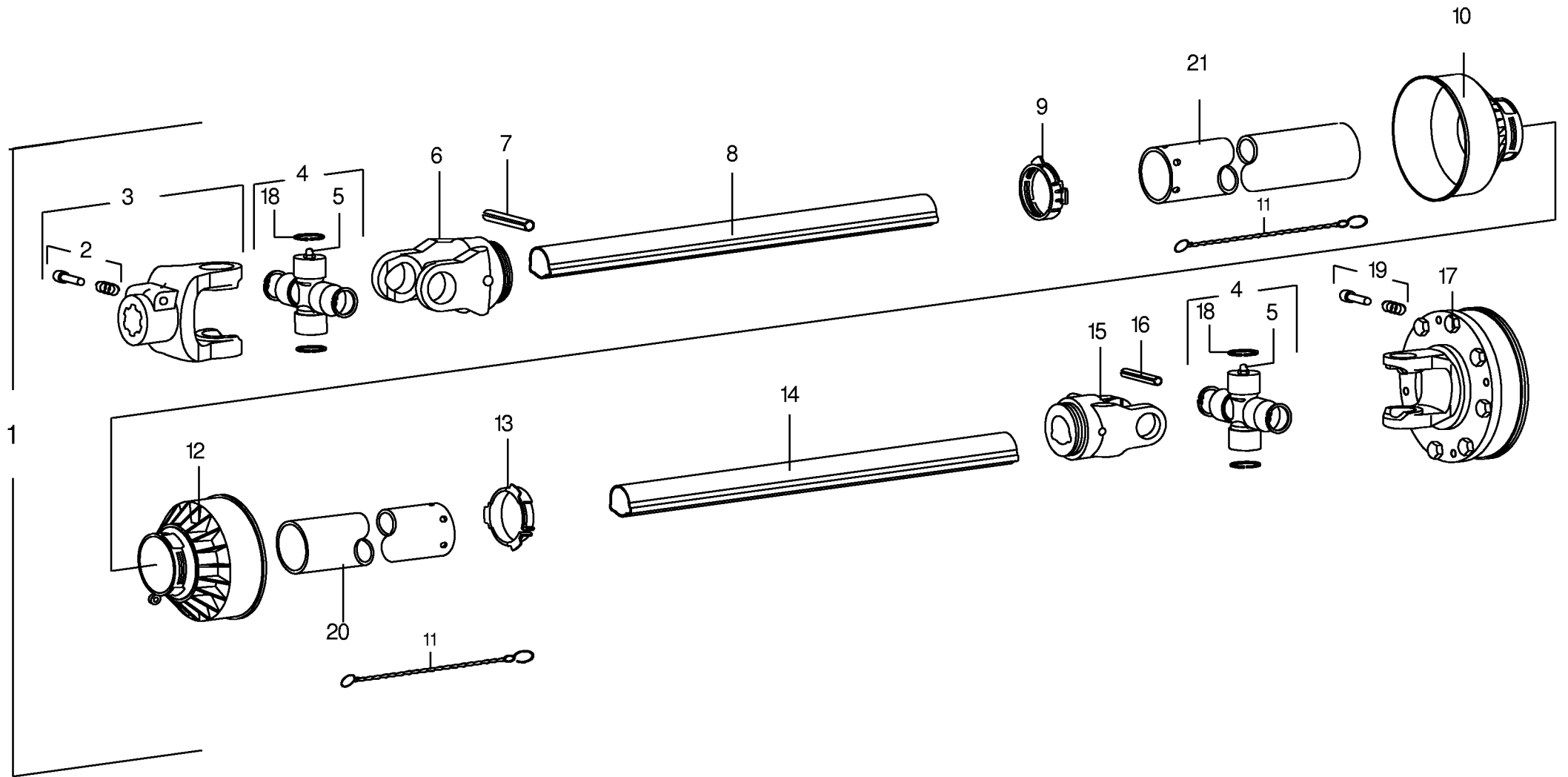


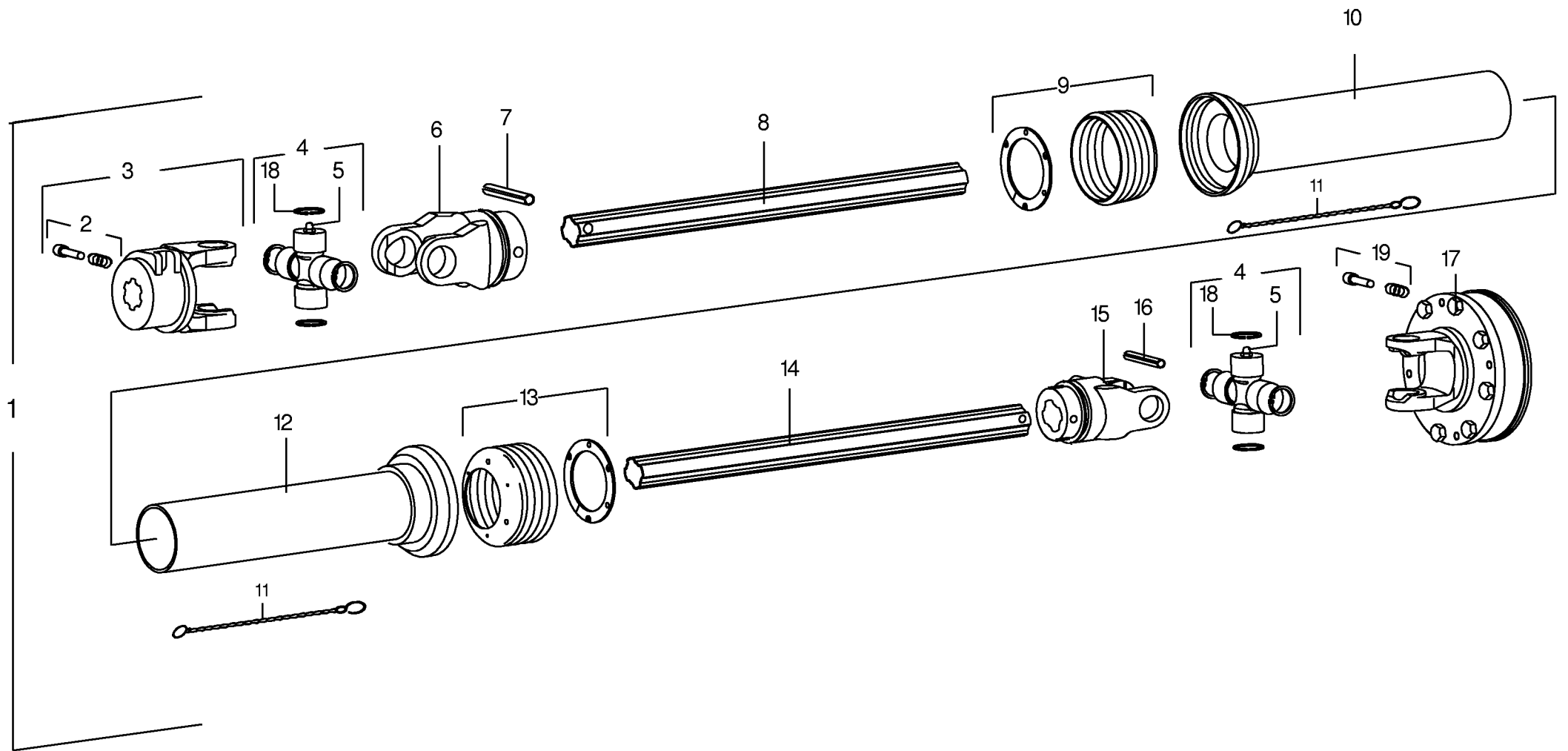


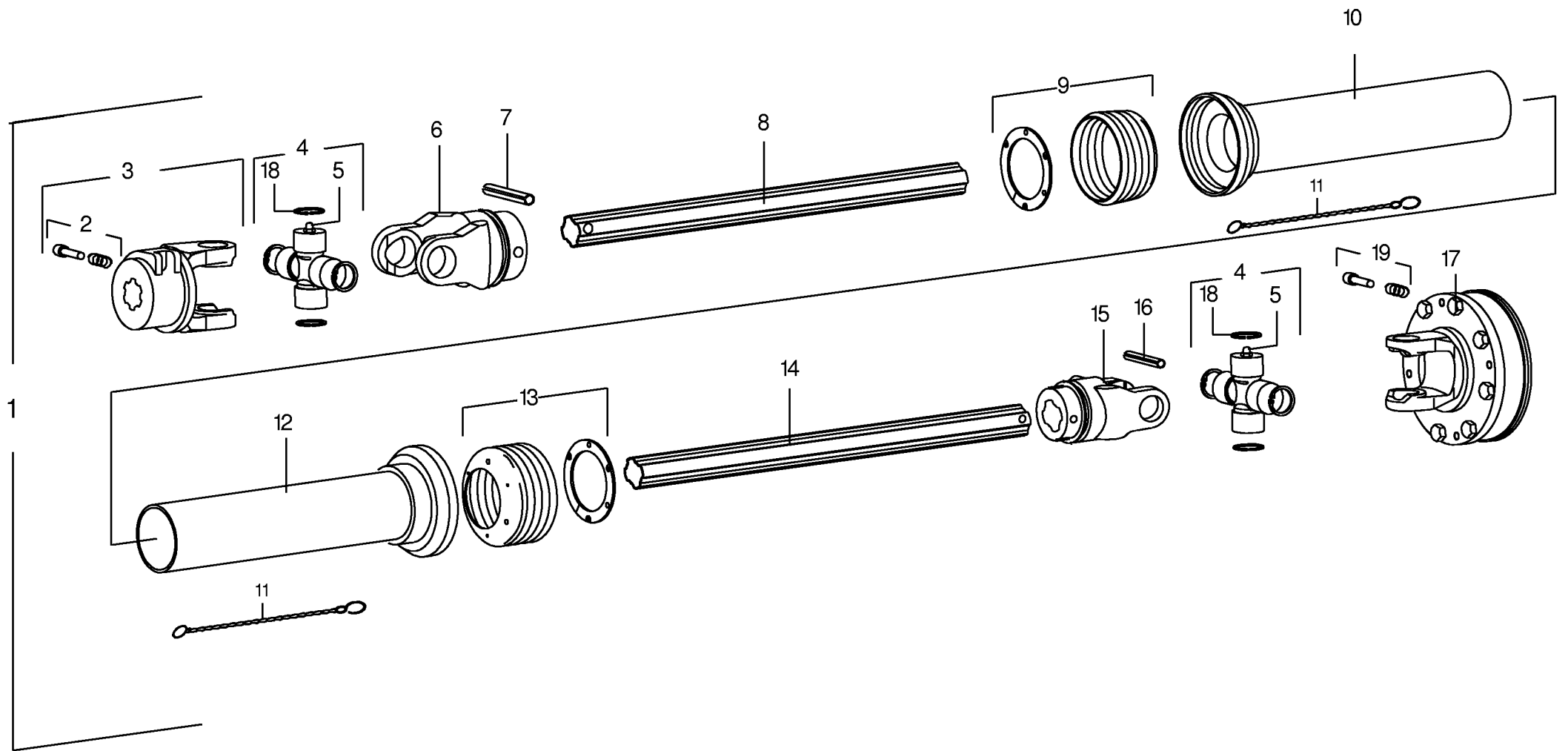
000 001 007 03 / 15.0

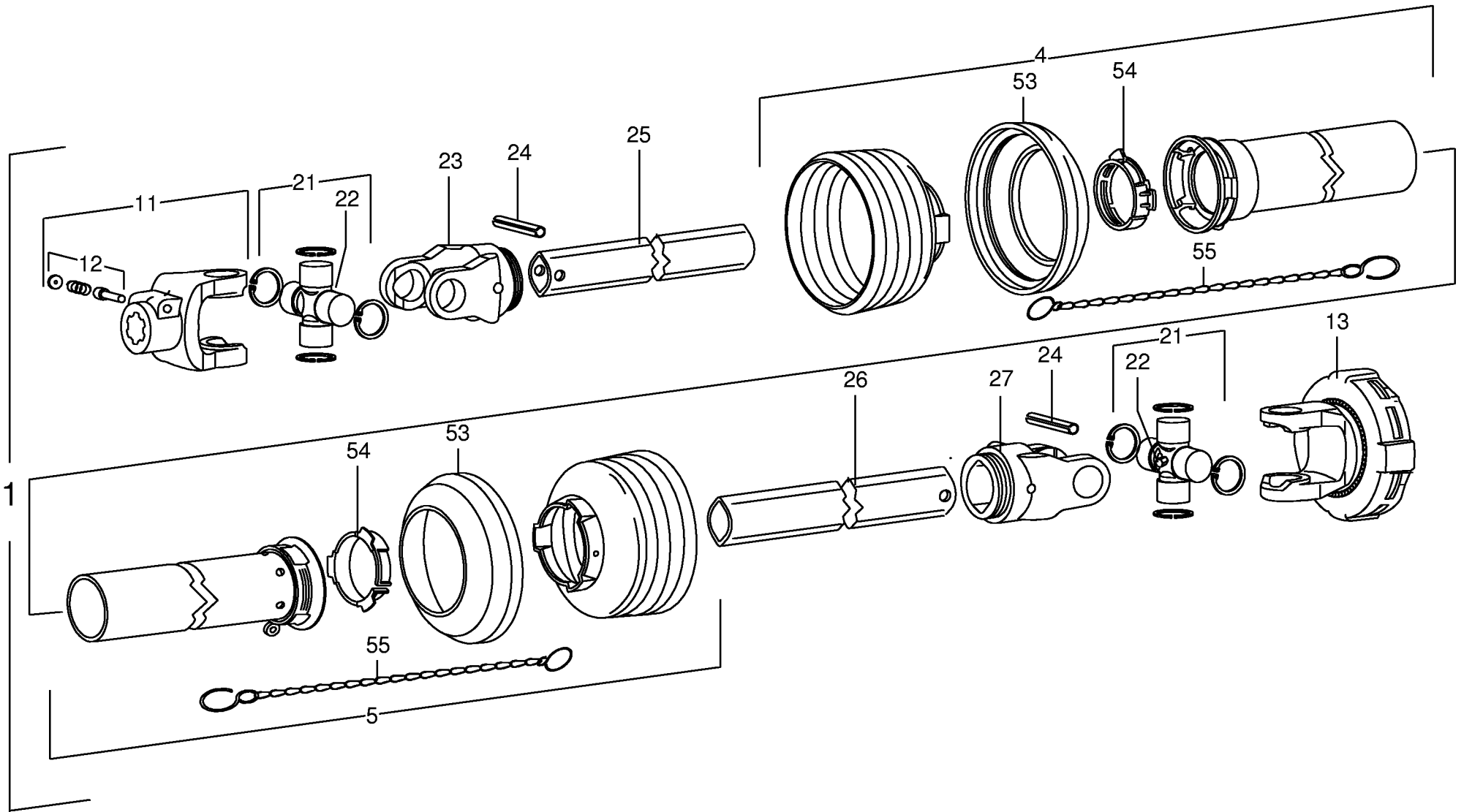


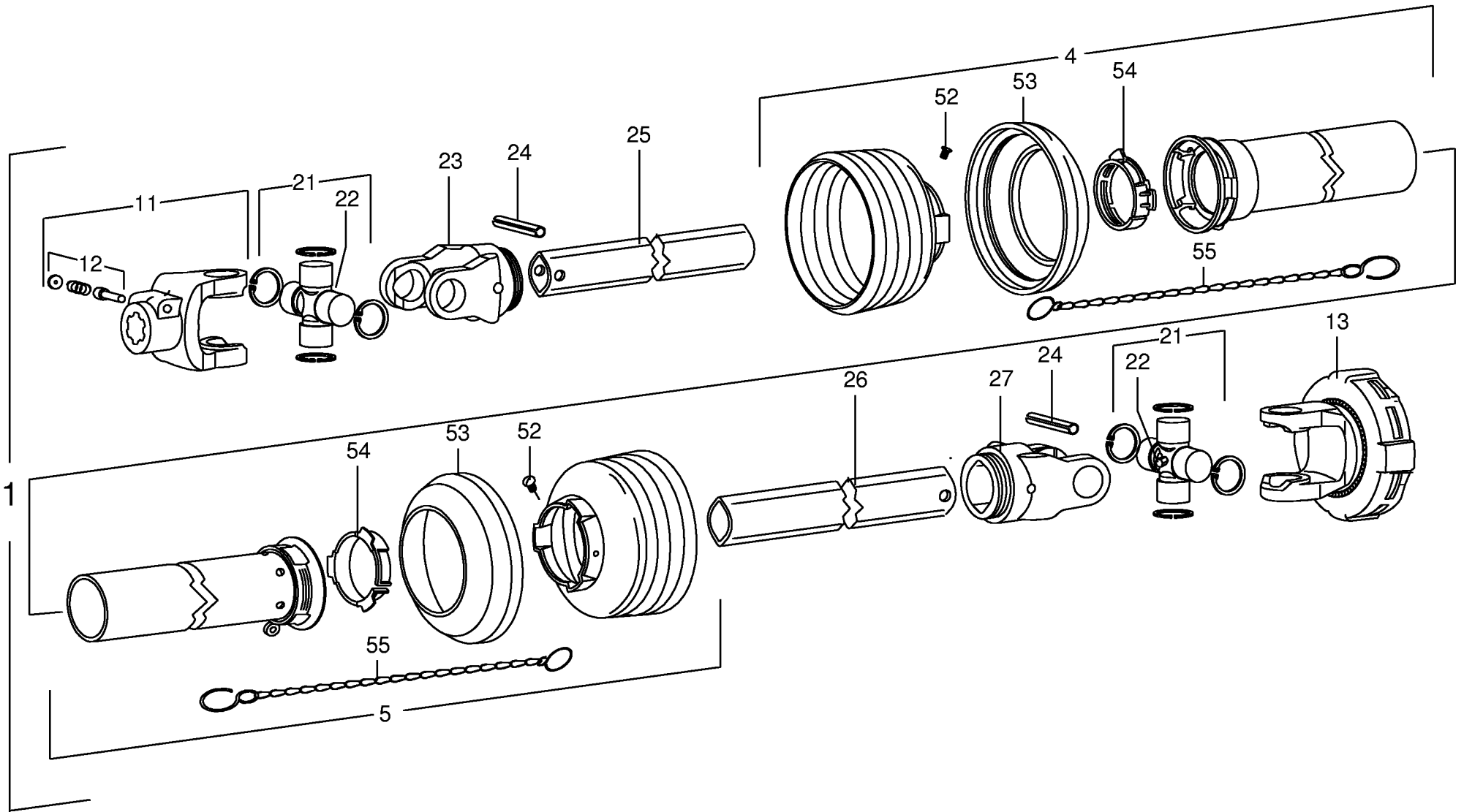


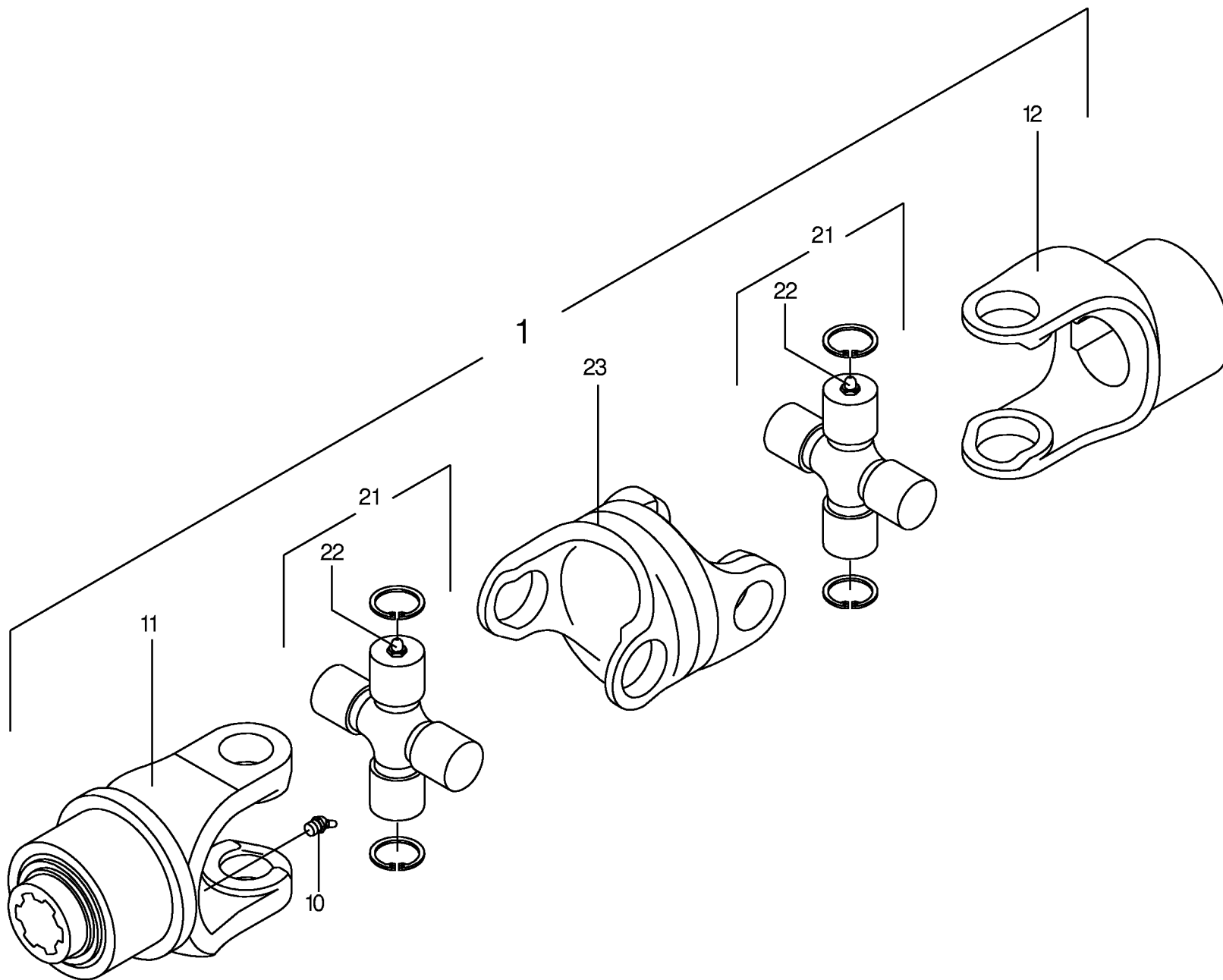


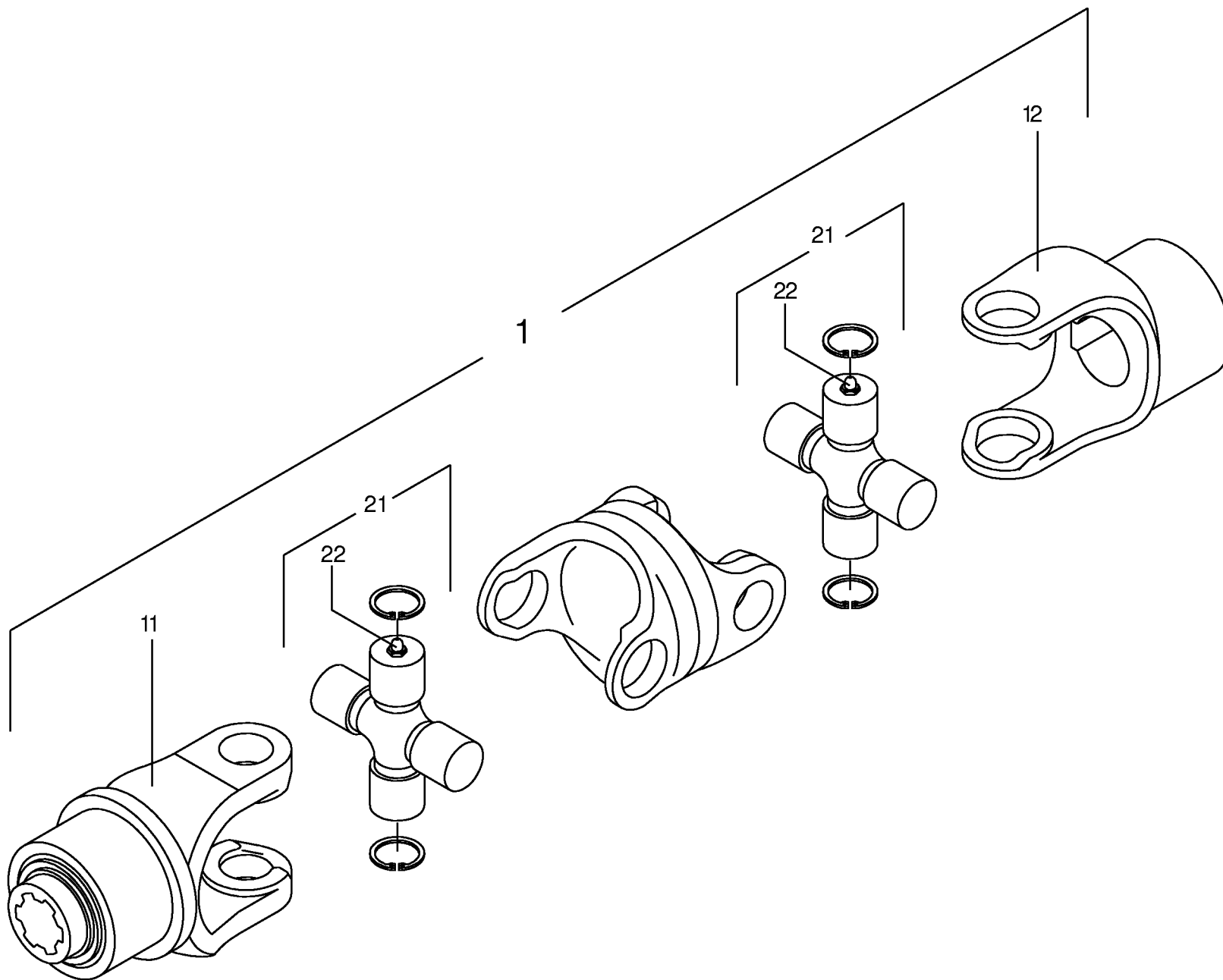


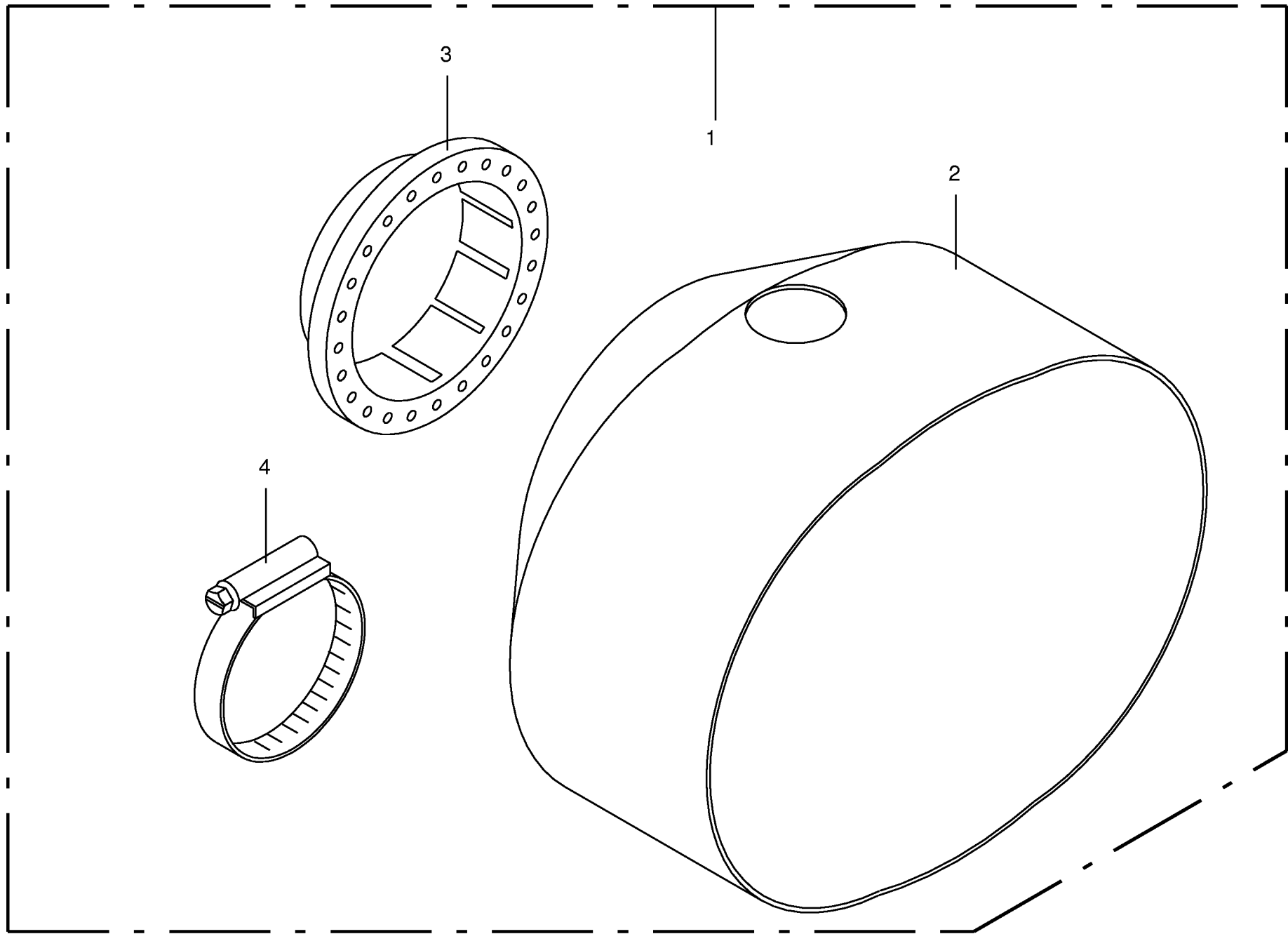


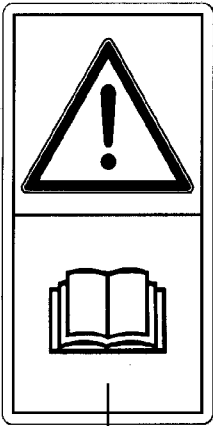








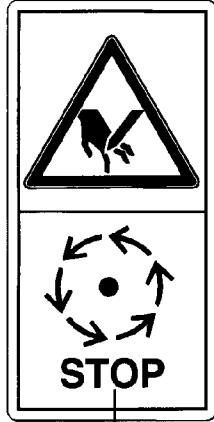




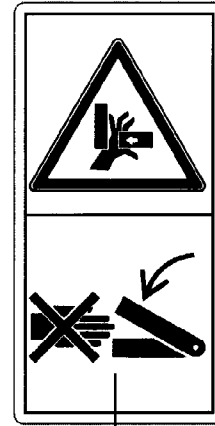
1



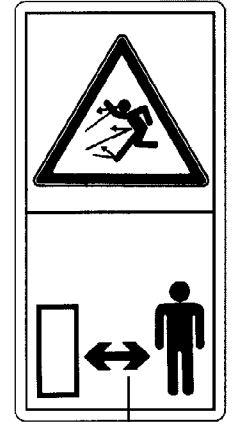
2



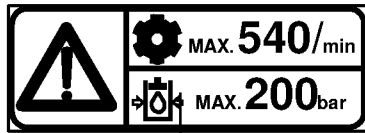
3



4



5



6



7

AM 283 S

1

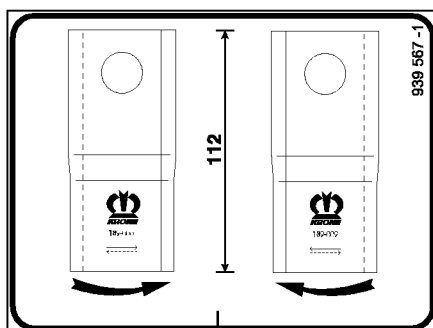
939 180-2

- (D) Absperrhahn bei Transport schließen.
- (E) Bloquear el grifo de cierre antes del transporte.
- (F) Fermer le robinet d'arrêt avant le transport.
- (GB) Close valve when transporting or servicing machine.
- (I) Fermare la chiavetta d'arresto prima del trasporto.

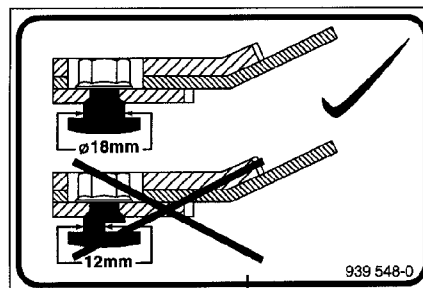
2



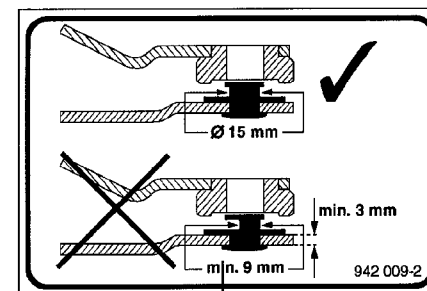
3



4



5



6

ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.
ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.
00 015 242 0	15.0	3	00 139 685 0	2.0	8	00 144 943 2	3.0	2	00 150 213 0	5.0	34	00 901 162 0	10.0	22
00 052 053 1	5.0	24	00 139 696 0	10.0	11	00 144 985 1	15.0	19	00 150 214 0	10.0	4	00 901 421 1	13.0	11
00 139 047 0	11.0	19	00 139 730 0	2.0	11	00 145 095 3	1.0	11	00 150 215 1	1.0	42	00 901 423 0	13.0	4
00 139 054 0	9.0	15	00 139 770 0	9.0	9	00 145 110 4	1.0	27	00 150 256 0	4.0	32	00 901 423 0	14.0	1
00 139 080 0	15.0	15	00 139 773 0	13.0	10	00 145 155 2	11.0	8	00 150 269 0	1.0	18	00 901 431 0	5.0	22
00 139 178 0	9.0	14	00 139 774 0	13.0	1	00 145 267 3	11.0	4	00 150 269 0	3.1	5	00 901 433 0	11.0	27
00 139 190 0	1.0	14	00 139 775 0	13.0	1	00 145 309 3	13.0	9	00 150 282 0	8.1	10	00 901 453 0	8.0	2
00 139 208 0	13.0	9	00 139 800 0	2.0	13	00 145 323 0	13.0	5	00 150 310 0	3.1	1	00 901 453 0	8.1	2
00 139 301 0	4.0	1	00 139 800 0	3.0	14	00 145 345 0	14.0	3	00 150 314 0	3.1	8	00 901 483 0	10.0	8
00 139 302 0	4.0	11	00 139 804 0	5.0	13	00 145 346 0	14.0	3	00 150 422 0	6.1	1	00 901 483 0	15.0	13
00 139 303 0	4.0	8	00 139 805 0	5.0	10	00 145 347 0	14.0	3	00 150 423 0	6.1	13	00 901 484 0	10.0	7
00 139 304 0	4.0	7	00 139 821 0	13.0	2	00 145 643 2	11.0	7	00 150 428 0	3.0	15	00 902 401 0	10.0	1
00 139 305 0	4.0	16	00 139 822 0	13.0	2	00 145 808 0	3.0	13	00 150 429 0	3.0	15	00 903 106 0	7.0	10
00 139 306 0	4.0	19	00 139 823 0	13.0	2	00 145 912 1	13.0	16	00 150 444 0	5.0	8	00 903 205 0	5.0	11
00 139 333 0	14.0	3	00 139 824 0	13.0	2	00 146 390 0	1.0	4	00 150 506 0	5.0	15	00 904 010 0	1.0	23
00 139 455 0	9.0	1	00 139 830 0	15.0	14	00 146 504 0	1.0	33	00 150 507 0	5.0	14	00 904 019 2	4.0	29
00 139 456 0	9.0	7	00 139 861 0	13.0	19	00 150 000 0	6.0	13	00 155 099 0	8.0	10	00 904 062 0	1.0	38
00 139 473 0	11.0	16	00 139 879 0	18.0	1	00 150 001 0	6.0	17	00 250 000 0	1.0	21	00 904 063 1	3.1	4
00 139 494 1	8.0	4	00 139 881 0	18.0	1	00 150 017 0	1.0	7	00 250 270 0	1.0	41	00 904 095 2	4.0	30
00 139 495 0	10.0	13	00 139 888 0	2.0	6	00 150 028 0	1.0	24	00 250 737 1	11.0	8	00 904 730 0	13.0	15
00 139 504 0	11.0	11	00 139 888 0	3.0	5	00 150 029 0	1.0	18	00 251 440 0	1.0	21	00 904 731 1	5.0	33
00 139 515 0	11.0	9	00 139 889 0	2.0	6	00 150 032 0	5.0	20	00 270 193 2	18.0	2	00 904 850 1	3.0	4
00 139 517 0	11.0	3	00 139 889 0	3.0	5	00 150 037 0	6.0	1	00 271 388 0	10.0	5	00 904 995 1	15.0	6
00 139 520 0	13.0	21	00 139 890 0	13.0	9	00 150 039 0	1.0	15	00 337 846 3	18.0	2	00 906 007 0	1.0	44
00 139 522 0	7.0	13	00 139 891 0	13.0	9	00 150 041 0	1.0	37	00 900 246 0	5.0	32	00 906 039 0	4.0	12
00 139 529 0	7.0	7	00 139 912 0	15.0	18	00 150 042 3	1.0	2	00 900 632 0	2.0	1	00 906 040 1	1.0	25
00 139 560 0	9.0	20	00 139 931 0	5.0	16	00 150 043 0	1.0	50	00 900 632 0	3.0	9	00 906 040 1	4.0	15
00 139 561 0	9.0	16	00 139 941 0	11.0	15	00 150 047 0	1.0	16	00 900 632 0	11.0	21	00 906 040 1	6.0	11
00 139 567 0	10.0	19	00 139 981 5	3.0	6	00 150 066 0	1.0	40	00 900 636 0	2.0	12	00 906 040 1	6.1	11
00 139 569 0	11.0	14	00 141 053 4	2.0	7	00 150 113 0	3.0	12	00 900 638 0	5.0	27	00 906 439 1	1.0	35
00 139 658 0	10.0	20	00 143 070 0	11.0	2	00 150 114 0	3.0	11	00 900 655 0	3.1	7	00 906 948 0	2.0	9
00 139 661 1	6.0	12	00 143 158 2	11.0	1	00 150 114 0	3.0	11	00 900 674 0	4.0	27	00 906 948 0	3.0	1
00 139 661 1	6.1	12	00 143 482 1	13.0	22	00 150 115 0	3.0	3	00 900 675 0	4.0	28	00 908 006 1	5.0	23
00 139 662 3	6.0	8	00 144 141 2	5.0	12	00 150 123 2	1.0	17	00 900 675 0	13.0	8	00 908 210 0	13.0	18
00 139 662 3	6.1	8	00 144 238 4	1.0	9	00 150 143 0	1.0	21	00 900 675 0	13.0	14	00 908 536 0	1.0	32
00 139 663 0	10.0	14	00 144 339 3	4.0	21	00 150 160 0	8.0	1	00 900 675 0	15.0	16	00 908 620 0	4.0	31
00 139 664 0	10.0	23	00 144 415 1	5.0	17	00 150 160 0	8.1	1	00 901 009 1	5.0	6	00 908 701 0	1.0	22
00 139 668 0	13.0	1	00 144 550 3	5.0	1	00 150 167 0	7.0	9	00 901 122 0	10.0	10	00 908 701 0	3.1	3
00 139 670 0	13.0	1	00 144 553 1	5.0	4	00 150 178 0	1.0	21	00 901 132 0	11.0	28	00 908 701 0	10.0	15
00 139 680 0	2.0	5	00 144 943 2	2.0	10	00 150 205 3	1.0	43	00 901 155 0	10.0	9	00 908 701 0	15.0	1

ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.
ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.
00 908 706 0	5.0	2	00 910 512 2	11.0	6	00 911 136 1	4.0	22	00 912 780 1	9.0	2	00 924 007 0	18.0	4
00 908 706 0	13.0	3	00 910 514 1	11.0	29	00 911 136 1	6.0	7	00 912 968 0	4.0	20	00 924 242 0	13.0	24
00 908 706 0	14.0	2	00 910 621 0	10.0	25	00 911 136 1	6.1	7	00 912 968 0	10.0	21	00 925 200 0	4.0	13
00 908 714 0	10.0	17	00 910 621 0	11.0	23	00 911 535 0	7.0	3	00 915 072 0	7.0	12	00 925 205 1	6.0	15
00 908 716 1	10.0	24	00 910 621 0	13.0	7	00 911 535 0	8.0	9	00 915 078 0	10.0	2	00 925 205 1	6.1	15
00 908 716 1	11.0	22	00 910 625 0	9.0	13	00 911 535 0	8.1	9	00 915 105 0	1.0	36	00 925 303 1	2.0	4
00 908 716 1	13.0	6	00 910 727 0	6.0	6	00 911 541 0	4.0	23	00 915 108 0	6.0	9	00 926 101 0	1.0	21
00 908 716 1	15.0	11	00 910 727 0	6.1	6	00 911 541 0	6.0	14	00 915 108 0	6.1	9	00 926 101 0	4.0	1
00 908 721 0	9.0	12	00 910 826 0	9.0	11	00 911 541 0	6.1	14	00 915 124 1	4.0	24	00 926 101 0	6.0	1
00 908 758 0	1.0	20	00 910 863 0	7.0	4	00 911 545 0	4.0	17	00 915 152 0	4.0	9	00 926 101 0	6.1	1
00 908 758 0	3.0	8	00 910 863 0	8.0	8	00 911 659 0	8.0	7	00 915 765 0	10.0	3	00 930 167 0	6.0	5
00 908 758 0	5.0	25	00 910 863 0	8.1	8	00 911 673 0	6.0	3	00 915 780 1	4.0	25	00 930 167 0	6.1	5
00 908 758 0	11.0	24	00 910 864 0	1.0	34	00 911 673 0	6.1	3	00 916 082 1	9.0	4	00 930 168 0	4.0	5
00 909 410 1	5.0	28	00 910 864 0	7.0	4	00 911 680 0	4.0	3	00 916 309 0	9.0	10	00 930 536 1	1.0	6
00 909 602 1	2.0	3	00 910 864 0	8.0	8	00 911 864 0	12.0	6	00 917 007 1	5.0	19	00 930 536 1	7.0	8
00 909 605 0	1.0	10	00 910 864 0	8.1	8	00 912 526 0	11.0	26	00 917 009 0	11.0	5	00 930 536 1	8.0	5
00 909 904 0	10.0	6	00 910 865 1	7.0	4	00 912 615 0	11.0	17	00 919 105 0	5.0	7	00 930 566 0	1.0	1
00 909 908 0	13.0	17	00 910 865 1	8.0	8	00 912 615 0	13.0	23	00 919 105 0	10.0	12	00 930 566 0	7.0	6
00 909 909 1	2.0	2	00 910 865 1	8.1	8	00 912 616 1	9.0	5	00 919 106 0	5.0	9	00 930 568 0	4.0	18
00 909 909 1	3.0	7	00 910 888 0	4.0	6	00 912 644 1	11.0	10	00 919 106 0	16.0	5	00 934 612 0	8.1	5
00 909 909 1	3.0	10	00 910 889 0	4.0	6	00 912 670 0	5.0	18	00 919 106 0	16.2	5	00 936 150 2	1.0	3
00 909 909 1	11.0	20	00 910 890 0	4.0	6	00 912 670 0	11.0	12	00 919 107 0	16.5	5	00 936 317 1	7.0	11
00 909 910 1	1.0	19	00 910 891 0	4.0	6	00 912 670 0	11.0	18	00 919 107 0	16.6	5	00 936 339 0	6.0	2
00 909 910 1	3.1	9	00 910 902 0	8.0	6	00 912 673 0	9.0	8	00 919 107 0	16.7	5	00 936 339 0	6.1	2
00 909 910 1	8.0	3	00 910 903 0	8.0	6	00 912 673 0	11.0	13	00 919 108 0	17.0	22	00 936 365 0	4.0	2
00 909 910 1	8.1	3	00 910 904 0	8.0	6	00 912 677 0	16.0	16	00 919 108 0	17.1	22	00 937 001 1	1.0	26
00 909 912 1	4.0	26	00 910 960 0	6.0	4	00 912 677 0	16.2	16	00 919 603 0	12.0	4	00 937 510 0	1.0	28
00 909 912 1	15.0	17	00 910 960 0	6.1	4	00 912 677 0	16.5	16	00 919 811 0	1.0	31	00 937 511 0	1.0	12
00 910 303 1	13.0	13	00 910 962 0	6.0	4	00 912 677 0	16.6	16	00 919 811 0	4.0	14	00 937 523 1	1.0	13
00 910 325 0	5.0	31	00 910 962 0	6.1	4	00 912 677 0	16.7	16	00 919 811 0	6.0	10	00 937 525 0	1.0	5
00 910 363 0	10.0	18	00 910 965 0	6.0	4	00 912 678 0	16.0	7	00 919 811 0	6.1	10	00 937 546 0	7.0	2
00 910 413 0	5.0	3	00 910 965 0	6.1	4	00 912 678 0	16.2	7	00 919 823 0	4.0	33	00 937 553 0	1.0	8
00 910 413 0	5.0	29	00 910 970 0	4.0	4	00 912 678 0	16.5	7	00 920 989 0	12.0	3	00 937 595 0	1.0	29
00 910 413 0	13.0	12	00 910 972 0	4.0	4	00 912 678 0	16.6	7	00 921 145 0	12.0	2	00 937 721 0	1.0	45
00 910 414 0	5.0	26	00 910 974 0	4.0	4	00 912 678 0	16.7	7	00 921 171 0	12.0	1	00 937 727 0	1.0	30
00 910 414 0	11.0	25	00 911 130 0	6.0	7	00 912 681 1	9.0	3	00 921 234 0	12.0	5	00 937 727 0	4.0	10
00 910 506 1	3.1	2	00 911 130 0	6.1	7	00 912 719 0	16.8	24	00 921 276 0	16.1	1	00 937 727 0	6.0	16
00 910 506 1	15.0	2	00 911 132 0	6.0	7	00 912 719 0	16.9	24	00 921 292 0	12.0	6	00 937 727 0	6.1	16
00 910 512 2	5.0	21	00 911 132 0	6.1	7	00 912 774 0	11.0	18	00 921 424 1	12.0	6	00 938 155 0	15.0	5
00 910 512 2	9.0	6	00 911 134 0	4.0	22	00 912 780 1	5.0	5	00 921 433 1	12.0	6	00 938 514 0	5.0	30

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 939 100 0	19.0	6	00 949 600 0	17.1	12	00 956 158 0	16.0	14	00 956 340 0	16.7	9			
00 939 101 4	19.0	7	00 949 629 0	16.8	22	00 956 158 0	16.2	14	00 956 341 0	16.5	10			
00 939 180 2	20.0	2	00 949 629 0	16.9	22	00 956 162 1	16.0	17	00 956 341 0	16.6	10			
00 939 410 2	19.0	3	00 949 630 0	16.8	12	00 956 162 1	16.2	17	00 956 341 0	16.7	10			
00 939 471 1	19.0	1	00 949 630 0	16.9	12	00 956 162 1	16.5	17	00 956 342 0	16.5	12			
00 939 541 0	20.0	1	00 949 673 0	16.8	26	00 956 162 1	16.6	17	00 956 342 0	16.6	12			
00 939 542 0	20.0	1	00 949 673 0	16.9	25	00 956 162 1	16.7	17	00 956 342 0	16.7	12			
00 939 545 0	20.0	1	00 949 715 0	16.8	25	00 956 263 0	17.0	11	00 956 343 0	16.5	13			
00 939 546 0	20.0	1	00 949 715 0	16.9	26	00 956 264 0	17.0	23	00 956 343 0	16.6	13			
00 939 548 0	20.0	5	00 949 728 0	16.8	13	00 956 265 0	17.0	12	00 956 343 0	16.7	13			
00 939 567 0	20.0	4	00 949 842 0	18.0	3	00 956 267 0	16.0	17	00 956 344 0	16.5	2			
00 939 572 0	19.0	2	00 949 852 0	16.0	11	00 956 267 0	16.2	17	00 956 344 0	16.6	2			
00 940 164 0	13.0	25	00 949 852 0	16.2	11	00 956 267 0	16.5	17	00 956 344 0	16.7	2			
00 942 009 2	20.0	6	00 949 852 0	16.8	55	00 956 267 0	16.6	17	00 956 345 0	16.5	19			
00 942 132 0	20.0	3	00 949 852 0	16.9	55	00 956 278 0	16.0	19	00 956 345 0	16.7	19			
00 942 196 1	19.0	4	00 949 863 0	16.8	54	00 956 278 0	16.2	19	00 956 350 0	16.7	17			
00 942 197 1	19.0	5	00 949 863 0	16.9	54	00 956 278 0	16.6	19	00 956 426 0	16.0	4			
00 949 191 0	10.0	16	00 949 934 0	16.8	5	00 956 283 0	16.0	10	00 956 426 0	16.2	4			
00 949 191 0	17.0	1	00 949 934 0	16.9	5	00 956 283 0	16.2	10	00 956 426 0	16.5	4			
00 949 191 0	17.1	1	00 949 945 0	16.8	4	00 956 284 0	16.0	21	00 956 426 0	16.6	4			
00 949 193 0	16.0	1	00 949 945 0	16.9	4	00 956 284 0	16.2	21	00 956 426 0	16.7	4			
00 949 193 0	16.2	1	00 955 287 0	17.1	11	00 956 285 0	16.0	20	00 956 426 0	17.0	21			
00 949 281 0	16.9	52	00 956 049 0	16.7	1	00 956 285 0	16.2	20	00 956 430 0	16.0	18			
00 949 283 0	16.5	11	00 956 049 0	16.9	1	00 956 286 0	16.0	12	00 956 430 0	16.2	18			
00 949 283 0	16.6	11	00 956 074 0	16.5	1	00 956 286 0	16.2	12	00 956 430 0	16.5	18			
00 949 283 0	16.7	11	00 956 074 0	16.6	1	00 956 294 0	17.0	10	00 956 430 0	16.6	18			
00 949 352 0	16.8	53	00 956 074 0	16.8	1	00 956 336 0	16.5	6	00 956 430 0	16.7	18			
00 949 352 0	16.9	53	00 956 111 0	16.0	2	00 956 336 0	16.6	6	00 956 435 0	16.0	6			
00 949 397 1	17.1	21	00 956 111 0	16.2	2	00 956 336 0	16.7	6	00 956 435 0	16.2	6			
00 949 429 0	16.9	13	00 956 113 0	16.0	3	00 956 337 0	16.5	8	00 956 439 0	16.0	15			
00 949 445 1	16.1	2	00 956 113 0	16.2	3	00 956 337 0	16.6	8	00 956 439 0	16.2	15			
00 949 462 0	16.8	21	00 956 113 0	16.5	3	00 956 337 0	16.7	8						
00 949 462 0	16.9	21	00 956 113 0	16.6	3	00 956 338 0	16.5	14						
00 949 463 0	16.8	11	00 956 113 0	16.7	3	00 956 338 0	16.6	14						
00 949 463 0	16.9	11	00 956 119 0	16.0	9	00 956 338 0	16.7	14						
00 949 465 0	16.8	23	00 956 119 0	16.2	9	00 956 339 0	16.5	15						
00 949 465 0	16.9	23	00 956 120 0	16.0	13	00 956 339 0	16.6	15						
00 949 467 0	16.8	27	00 956 120 0	16.2	13	00 956 339 0	16.7	15						
00 949 467 0	16.9	27	00 956 157 0	16.0	8	00 956 340 0	16.5	9						
00 949 568 0	16.8	13	00 956 157 0	16.2	8	00 956 340 0	16.6	9						

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Sparte parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

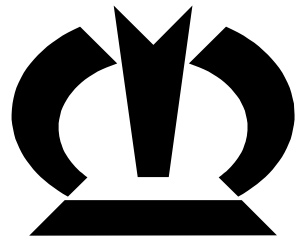
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

... konsequent, kompetent

**Maschinenfabrik
Bernard Krone GmbH**

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>
eMail: info.ldm@krone.de